[redacted]

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ACC

10000/143/963
(3RD)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

10000/143/963
(3RD)

TRANSFER OF PRISON STAFFS
DEC. 1944 - APR. 1945

0576

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 475709

19 April, 1945.

AG/14208/1/PS

SUBJECT : Transfer of Prison Personnel.

TO : Regional Commissioner, Southern Region
For RPSO - Attn. Prison Officer.

The Ministry of Grace and Justice requests approval of the transferto Volterra prison of warden Renella Amodio, who is officially accredited to Mondori prison, Piemonte Region. He is now on convalescent leave in Volterra. Said transfer would be effective at the end of his leave.

Please forward any comment as the basis of our reply to the Ministry.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

PMF/G.

5545

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

translation MC.

14208/1

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE

Rome 12th April 1945
n:95742/1159

Subject: Warden Renella Amodio.
To.....: A.C. Public Safety subCommission.

The warden Renella Amodio, effective to the Mondovi Prison, is now in convalescent leave in Volterra.

Therefore in consequence of service exigences of the Volterra Prison, this Ministry would transfer him, at the end of his leave, to the a/m prison.

Ackowledgement on this regard will be greatly appreciated.

For the Minister.

5544

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 1345 M.G.

Roma, 12 APR. 1945 1

Ministero di Grazia e Giustizia

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione per la P. S. ROMA

Prot. N° 95742/1159 - Carceri Risposta al f. del ______
Uff. 2° Div. ___ Sez. ___ N° ___

OGGETTO: Agente di custodia Renella Amodio.

L'agente di custodia Renella Amodio, effettivo alle Carceri di Mondovì, trovasi attualmente in licenza di convalescenza a Volterra.

Poiché in vista delle attuali esigenze di servizio della Casa penale di Volterra, sarebbe intendimento di questo Ministero trasferire al termine della licenza, il Renella alla predetta Casa penale, si prega codesta Sottocommissione di compiacersi dare in merito la propria approvazione.

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
		19-4
S.		
CHIEF CLERK		

IL MINISTRO

5540

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia
Direzione Generale Istituti
di Prevenzione e di Pena

Div. I N° 216106/419 - Ass.

Ufficio III°

Roma 12 APR 1945 194

1190
Mod. 1345 P.P.

1420/1

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
R O M A.

Rispettosamente fatto
Div. Sez. 1ª

Oggetto	Assistente
	BUONFANTINO Pasquale.

Assistant Buonfantino Pasquale.

Questo Ministero desidera trasferire il funzionario in oggetto dalla Casa di Rieducazione di S.Maria Capua Vetere a quella di Napoli.

Pregasi codesta On/le Commissione di far conoscere se nulla osta da parte sua.

pel MINISTRO

This Ministry wishes to transfer the official menticned in subject from the re-education institution of S.Maria Capua Vetere to that of Naples.
The Commission is requested kindly to inform whether there are objections in this regard.
rv.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

Mod 1345 M.G

Roma, 12 APR 1945 194 A

1420/4 118A

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

Prot. N° 28050/4252 Carceri Ufficio 2°

Risposta al foglio Div. Sez. N°

OGGETTO Agente di custodia Lamberti Matteo.
Prison guard Lamberti Matteo

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di custodia Lamberti Matteo dalle Carceri giudiziarie di Napoli a quelle di Salerno, per urgenti necessità di servizio.

Si prega codesta On. Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Per il MINISTRO

For urgent service necessities, this Ministry intends to transfer the prison guard Lamberti Matteo from the judicial Prison of Naples to that of Salerno.
The Commission's authorisation is requested.
rv.

554

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 1345 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Roma 12 APR. 1945

1425/1 117A

Al Comando Alleato - Sottocommissione di P. S. ROMA

Rif. N° 84440/16-L Carceri Uff. 2°

Risposta a foglio
Del Prot. N°

OGGETTO Carceri giudiziarie di Napoli. ac.
Naples judicial prison.

Per impellenti esigenze di servizio, è stato necessario destinare quattro agenti in servizio provvisorio alle carceri giudiziarie di Napoli dallo Stabilimento di rieducazione di Orvieto.

Si prega di voler approvare il provvedimento suddetto.

Ispettore Capo		
Vice Ispettore		
Sovrintendente		
Capo Guardia		
Guardia	Pol. J. 14-I	

Pel MINISTRO

For urgent service exigencies it is necessary to assign 4 agents on temporary duty from the re-education institution of Orvieto to the judicial prison of Naples.
Would you please grant, as soon as possible the relative authorisation.
rv.

5540

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 1345 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Roma 12 APR. 1945 Sett. XXIII

14208/1 116A

Al la commissione Al-
leata - Sottocommissio-
ne per la P. S. ROMA

Prot. N° 04429/16-1-Carceri Ufficio 2° *Risposta al foglio del*
Div. *Sez.* *N°*

OGGETTO Carceri giudiziarie Napoli.
Naples judicial prison.

TO	FILE	DATE
Prefetto		
Questore		
Carceri Giudiziarie		
Poggioreale		
Ufficio Centrale		
Ufficio del Nuovo		19-4

Per particolari esigenze di servizio è necessario ed urgente destinare alle Carceri giudiziarie di Napoli Poggioreale venti agenti di nuova nomina.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

For particular service exigences it is necessary and urgent to assign to the Poggioreale Naples judicial prison 20 newly appointed agents.
It is requested kindly to grant the relative authorisation.
rv.

5530

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

Roma 12 APR 1945 Mod 1545 M.G.
194 A
14208/1 O 1154

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

Tel. T.o 2249 Carceri
Ufficio 2°

Risposta al f. del
Div. Sez. N°

OGGETTO Agente di custodia Covino Edoardo.
Prison guard Covino Edoardo.

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di custodia Covino Edoardo dalla Casa per minorati fisici e psichici di Pozzuoli alle Carceri giudiziarie di Napoli, per urgenti necessità di servizio.
Si prega codesta On. Commissione di voler compiacersi, con cortese sollecitudine, favorire il relativo nulla osta.

TO	ORIG	REG'D
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
PC		
I.C. & C.		
[illegible]	PWB	17-4
ADM		
SECRETARY		
CHRON CLERK		

Per il MINISTRO
Aurigemma

For urgent service necessities, this Ministry intends to transfer the prison guard Covino Edoardo from the Minors' institution of Pozzuoli to the judicial prison of Naples.
The Commission is requested kindly to grant the necessary authorisation.
rv.

5530

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.1345 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Roma 12 APR. 1945 194 A

14208 1144

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

Prot. N° 9794/3938 Carceri Ufficio 3°

Rispettivi fogli del

Div. Fasc. N°

OGGETTO Agente di custodia Bardaro Leopoldo.

Prison guard Bardaro Leopoldo.

Per motivi di servizio si rende necessario trasferire l'agente di custodia Bardaro Leopoldo dalla Casa per minorenni fisici e psichici di Pozzuoli alle Carceri giudiziarie di Napoli.

Si prega codesta On. Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il richiesto nulla osta.

DIRETTORE		
DEPUTATO		
CAPO UFFICIO		
POLIZIA		
UFFICIO		
UFFICIO	RMA	17-4
UFFICIO		
UFFICIO		
UFFICIO		

PEL MINISTRO

Buriani

For service reasons it is necessary to transfer the prison guard Bardaro Leopoldo from the minors' prison of Pozzuoli to the Naples judicial prison. The Commission's authorisation is,requested, as soon as possible.
rv.

5534

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

Mod 1345 M.C

Roma, 12 APR 1941

1420/4 1/3A

Alla Commissione Al-
leata - Sottocom. Regio-
ne di P. G. ROMA

Rel. T.o 1191 - Gabrieri
Ufficio 2°

Risposta al f. del
Div. Sez. N.

OGGETTO Agente di custodia Gregori Filippo.

Prison guard Gregori Filippo

Per improrogabili motivi di servizio, si rende necessario trasferire l'agente di custodia Gregori Filippo dalla Casa per minorati psichici di Pozzuoli alle Carceri giudiziarie di Napoli.

Si prega codesta On. Commissione di compiacersi concedere, con cortese sollecitudine, il richiesto nulla osta.

TO		
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXECUTIVE OFFICER		
PERSONNEL		
[illegible]		
"	RMF	17-4

Pel MINISTRO

Arligiani

For urgent service reasons it is necessary to transfer the prison guard Gregori Filippo from the minors' institution of Pozzuoli to the Naples judicial prison.
The Commission's authorisation is requested, as soon as possible.
rv.

5530

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.1345 MG

Ministero di Grazia e Giustizia

Roma, 12 APR. 1945 194 A.

14208/4 112A

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di I. S. ROMA

Prot. N° 98025/3236-Carceri Ufficio 2°

Risposta al foglio Div. Pos. N°

OGGETTO: Agente di custodia Rutolini Fernando.

Prison guard Rutolini Fernando

Per motivi di servizio si rende necessario trasferire l'agente di custodia Rutolini Fernando dalle Carceri giudiziarie di Roma a quelle di Napoli.

Si prega codesta On. Commissione di voler accordare, con cortese sollecitudine, il richiesto nulla osta.

TO	INIT.	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIREC.		
EXEC. OFFICER		
PO...		
LC ...		
...	Rec'd 17-4	
AD...		
SEC...		
C...		

PEL MINISTRO

Ariemma

For service reasons it is necessary to transfer the prison guard Rutolini Fernando from the judicial prison of Rome to that of Naples. The Commission's authorisation is requested, as soon as possible.
rv.

5530

C 3 8 7

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Copy see H-L 0118 111A

Translation.

MINIS[illegible] OF GRACE & JUSTICE 9th April, 1945.
N. 97890/879

Subject : Prison Guard Sabatini Mariano.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

The prison guard Sabatini Mariano, who, in May 1944, was sent by the Pianosa prison Directorate to Rome in order to draw printed matters from the Mantellate printing house, was attached to the Rome judicial prison, as due to the lack of means of communications, he has not been able to return to Pianosa.

Subsequently, for service exigencies, the a/m agent temporarily was assigned to the Foggia prison.

Following agreements reached with Major Hanbury on the 28/2/45, communicated to the Commission with letter n. 83882/10-V dated 7th March, 1945, it is requested kindly to examine the possibility of granting the authorisation for the definit transfer of Sabatini to the Foggia prison, for serious family reasons, as his wife is suffering from consumption.

For the Minister
Auriemma

rv.

5534

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

110A

AS/14203/1/PS

10 April 45

SUBJECT : Dr. Colantuoni and Eng. Soviozzo Mario.

TO : Regional Commissioner, Toscana Region
For R.P.S.O., Attn. Prison Officer.

19h

With reference to letter from Lt. Guarini, Regional Prison Officer, of 11 Feb 1945, (G-VIII/23/9.2) you are advised that the Ministry of Grace and Justice has forwarded the enclosed statement to this Sub-Commission. Said Statement was in reply to the second request from this Sub-commission requesting information, and refers to a letter which was not received by this office. It embodies, however, a favourable reply to your request and authorises A.M.G. to place 4000 lire at the disposal of the above officials and arrears of salaries and allowances.

For your information.

5534

P.M. Freeman Capt.

JOHN V. CHAPMAN
Colonel, I.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

RMF/ac

0389

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation.

109A

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

4th April, 1945.
N. 71571/1.12 G

Reply to letter AC/14208/1/PS dated 9th March, 1945.

Subject : Dott. Colantoni and Rag. Saviozzi Mario

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

It is reported that on the 27th Feb.1945, this Ministry has replied to the Sub-Commission's letter, dated 14 Feb.1945, communicating as follows:

"With ref. to a/m letter, the A.M.G. is requested kindly to put at the disposal of the officials under discussion, by right of gratuity, the sum of 4000 Lire and all eventual arrears of salaries and allowances.

As soon as Massa will be liberated, the a/m officials could be returned to their institutions and re-assume service.".

For the Minister
Auriemma

see 79Af
original

RV.

DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
PERSONS	Adm 2	10-4 - Original to Rome RC. for Private Offices
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CIVIL DEF.		

5324

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

23rd March, 1945.
N. 71798

Subject : Appointment of a chaplain to the Arezzo judicial prison.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

In order to arrange the religious service in the Arezzo judicial prison it is necessary immediately to assume a chaplain.

Therefore the Commission is requested to inform us whether there are objections to the appointment of the priest Bernini Giuseppe, residing in that town.

For the Minister

rv.

TO	INT	DATE
DIRECTOR		
DEP. DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
POLICE		
LIC. & REG.		
PRISONS	Rm E	24/3
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

1084
See Som(Ast)

534

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 800 MG

Roma, 23 marzo 1951

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio I°
Prot. N. 71798

Risposta al foglio N.
del

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.

OGGETTO: Assunzione di un cappellano presso le carceri giudiziarie di Arezzo.

Per provvedere al servizio religioso presso le carceri giudiziarie di Arezzo occorre assumere d'urgenza un cappellano.

Si prega, pertanto, di far conoscere se da parte di codesta On. Commissione vi sia nulla in contrario alla nomina del sac. Bernini Giuseppe, residente in quella città.

pel MINISTRO

5530

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

107 A

Translation.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

23rd March, 1945.
N. 72052/1.10.M

Reply to letter AC/14208/1/FS dated 9th February 1945.

Subject : Movement of prison staff.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

In reply to the s/m letter, it is communicated that the request of which in the ministerial letter n. 74951/1.10.M. was made subsequently to the letter n. 3673, dated 20/12/1944, received from the directorate of the Pisa prison, in which the necessity of assigning an accounting official to that prison was reported, in consideration of the extensive work to be dealt with and given the impossibility on the part of the director to attend to it personally.

For the Minister

xv.

5529

Mod. 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione Generale
per gli Istituti di prevenzione e di pena

Ufficio I°

N. 72052/1.10 ev.
Risposta alla nota
N.AC/I4208/I/PS
del 9.2.I945

Roma, 23 marzo I945

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
Roma

OGGETTO: Movimenti nel personale carcerario.

In risposta alla lettera sopradistinta si comunica che la richiesta di cui alla ministeriale n.7495I/I.IO.N. fu fatta a seguito di nota, qui pervenuta dalla direzione delle carceri di Pisa, del 20.I2.I944, n.3673 nella quale si faceva presente la necessità di destinare a quelle carceri un funzionario di Ragioneria, in considerazione della mole di lavoro contabile da espletare, e per l'impossibilità da parte di quel direttore di attendervi personalmente.

5528

pel MINISTRO

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]	[illegible]	29/3
[illegible]		
SECRET		
CHIEF CLERK		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

per gli istituti di prevenzione e di pena

Ufficio I°

N. 72052/1.10 ev.
Risposta alla nota
N.AC/I4208/I/PS
del 9.2.I945

Roma, 23 marzo I945

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.

Roma

OGGETTO: Movimenti nel personale carcerario.

In risposta alla lettera sopradistinta si comunica che la richiesta di cui alla ministeriale n.7495I/I.IO.N. fu fatta a seguito di nota, quì pervenuta dalla direzione delle carceri di Pisa, del 20.I2.I944, n.3673 nella quale si faceva presente la necessità di destinare a quelle carceri un funzionario di Ragioneria, in considerazione della mole di lavoro contabile da espletare, e per l'impossibilità da parte di quel direttore di attendervi personalmente.

TO	[illegible]	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]	[illegible]	29/3
[illegible]		
SECRETARY		
CHIEF CLERK		

5528

pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 27th March, 1945.
N. 96434/4999

Subject : Prison guard Lamberto Francesco
To : Director of the penal establishment of Pianosa
(Reply letter n. 688 dated 9/3/1945)
and for information
To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome

As the prison guard Lamberto Francesco, even though being on the list of the Pianosa establishment, has been since June, 1944, attached to the home prison, his definite transfer from Pianosa has caused no real decrease in the numerical efficiency of the custodian personnel there on duty.

In any case, it is pointed out, that the transfer of Lamberto to the Catanzaro prison has been previously authorised by the A.C. P.S. S/C with letter n. 14208/1/PS dated 18/1/1945; It is thought that the transfer may be carried out regularly.

For the Minister

rv.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 MG.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma 27 MAR 1945 Anno 1

Ufficio 2°
Sez. 1ª 96434/4399 Carceri

Al Direttore della Casa penale di PIANOSA
e, per conoscenza:
Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
Reparto uff. I 688 ROMA
del 9/3/1945

OGGETTO: Agente di custodia Lamberto Francesco.

Poiché l'agente di custodia Lamberto Francesco, per quanto effettivo a cotesto Istituto, si trovava, fin dal giugno dello scorso anno, aggregato alle Carceri di Roma il suo trasferimento definitivo da costà non ha portato alcuna reale diminuzione nella efficienza numerica del personale di custodia costà in servizio.

Comunque, si fa presente che il trasferimento del Lamberto alle Carceri di Catanzaro é stato preventivamente autorizzato dalla Sottocommissione Alleata di P. S., con lettera del 18/1/1945 n. AC/14208/1/PS. ; si ritiene che esso possa avere regolare esecuzione.

TO	REP	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
POLICE		
DC. & REG.		
PERSONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

Pel MINISTRO

5520

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

105 A.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/14208/1/PS

Tel : 478708

26 March 1945.

SUBJECT : Prison Warden PIERRI Pietro.

TO : The Ministry of Grace and Justice.

100 A

1. With reference to your communication of 5-3-45 (N.91818/3669) on above subject you are advised that the Regional Public Safety Officer, Abruzzi-Marche Region, has recommended that no action be taken against this warden for the following reasons :

a) Subject lost his first wife and seven children in an Allied air attack on Ancona, 1 Nov. 1943.

b) Subject's application to marry received no action for over a month, and there is evidence that, since Ancona was controlled by A.M.G., it was believed that permission from the Ministry was not essential.

c) Subject has been in prison service for many years and was a member of the CC.RR for some nine years previously.

d) He is highly spoken of by the officer in charge, being described as most efficient in his work.

2. In view of the recommendations by the R.P.S.O., Abruzzi-Marche Region, it is requested that no disciplinary action be taken at present. Complete jurisdiction will, of course, be in the hands of the Ministry when the area in question is returned to Italian Government control.

P.M. Greaves 5520 Capt.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

RMF/G.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

PUB. SAFETY S/C

1044

TO :- HQ. AC. Public Safety Sub-Commission.

FROM :- HQ. AMG/AC Abruzzi-Marche Region.

SUBJECT :- Prison Warden PIERRI Pietro.

REF :- R5/514/13.

DATE :- 21 March 1945.

1044 Enclosed

1. Reference your AC/14208/1/PS dated 11 March 1945.

2. This man lost his first wife and seven children in an Allied Air Attack on Ancona on the 1st Nov. 1943.

3. He applied for permission to marry in October 1944, and receiving no confirmation and thinking that perhaps as Ancona was controlled by Allied Military Government permission was not necessary he contracted the marriage on the 28th Dec, 1944.

4. He has been in the Prison Service for 16 years and was a member of the CC.RR. for 9 years previously. He has not performed duty since September 1944 owing to nervous complaints.

5. He is highly spoken of by the Officer in Charge who states that when PIERRI was in service he was very efficient.

6. Taking all the circumstances into consideration it would appear that to dismiss him from the service would be harsh treatment and it is recommended that no further action should be taken against him and that he be retained in the Prison Service when fit to perform duty.

FOR REGIONAL COMMISSIONER:

TO	INT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
PUBLIC SAFETY		
POLICE		
LIC. & REG.		
PRISONS	Phd	26/3
ADJT. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

/al

S. PICKERING.
Lt. Colonel,
R.P.S.O.

5246

0599

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 9th March, 1945.
N. 4147

Subject : Transfer of the under-chief Di Napoli Alessandro.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome
and for information
To : Director of the judicial prisons of Naples.

This Ministry intends to transfer the underchief Di Napoli Alessandro from the Penal Institution of Pozzuoli to the judicial prisons of Naples, in substitution of the seme rank Fiorelli Gaetano, transferred to the prisons of Caserta following the Commission's authorisation granted with letter n. 14202/1/PS dated 6/2/1945.

The Commission is asked urgently to give its approval for the movement.

For the Ministry
Auriemma

5520

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

9th March, 1945.
N. 4147

Subject : Transfer of the under-chief Di Napoli Alessandro.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome

To : Director of the judicial prisons of Naples. and for information

This Ministry intends to transfer the underchief Di Napoli Alessandro from the Penal Institution of Poznucli to the judicial prisons of Naples, in substitution of the same rank Fiorelli Gaetano, transferred to the prisons of Caserta following the Commission's authorisation granted with letter n. 14208/1/PS dated 6/2/1945.

The Commission is asked urgently to give its approval for the movement.

For the Ministry
Auriemma

rv.

552

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.1345 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

e, p.c.

Roma 9 MAR. 1945 Anno 1

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
ROMA

Al Direttore delle Carceri giudiziarie di
NAPOLI

per gli Interni

Prot. N° 4147-Carceri
Ufficio 2°

Risposta al foglio del Div. Sez. N°

OGGETTO: Trasferimento sottocapo Di Napoli Alessandro.

Questo Ministero intenderebbe trasferire il sottocapo Di Napoli Alessandro dalla Casa penale di Pozzuoli alle Carceri giudiziarie di Napoli, in sostituzione del pari grado Fiorelli Gaetano, trasferito alle Carceri di Caserta in seguito al nulla osta concesso da codesta Commissione con nota in data 6/2/1945, n. 14208/1/RS..

Si prega di volersi compiacere dare, con cortese sollecitudine, la propria approvazione per tale movimento.

Per il MINISTRO

Aurieuma

9524

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation.

COPY

1420811

102A

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

See 14201/8.

7th March, 1945.
N. 83882/10-V

Subject : Agreements with Major Hanbury.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

With reference to the verbal agreements reached with Major Hanbury on the 28th of February, 1945, it is stated:

1) that it is possible to transfer the agents of the provinces under the Administration of the Italian Government only to those of the Toscna Region, but that authorisation by A.C. is always necessary;

2) that the agents on leave, belonging to the Volterra and San Gimignano establishments must return to their offices and cannot be assigned or attched to other establishments;

3) that the agents on leave, belonging to other establishments of the Toscana Region, who do not want to return, may be contented to the discretion of this Ministry, bearing especially in mind their health and family conditions;

4) that when the temporary closing of the Capraia and Gorgona establishments will be effected, in each one of these prisons, two agents will be able to remain in order to watch the premises.

It would be appreciated to have, in due time, a nominative list of the agents who will remain at Capraia and Gorgona and of those who will be transferred with the indication of the establishments to which they will be assigned;

5) that the under-chief Leonildo Consalvi must be removed from Pianosa; he is one hold back in service and therefore A.M.G., if deeming advisable, can dismiss him.

Communications in this regard would be appreciated.

320

For the Minister
Auriemma

rv.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

101 A.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
(AFO 394

Tel : 476709

AC/14208/1/PS

11 March 1945

SUBJECT : Warden Pietro Pierri.

TO : Regional Commissioner Abruzzi Marche Region
(Attention R.P.S.O.).

100 A.

1. Enclose copy of letter from Minister of Grace & Justice reference the above named.

2. Can we have your opinion if this man should be retained in service while under A.M.G. or if you agree with the proposal of the Minister.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/G. BF
28/3/45

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

translation M.C. 100A

Ministry of Grace and Justice.

N: 9I8I8/3669 Rome 5-3-45
Subject: Warden Pietro Pierri. Marriage.

To the A.C.-------- P.S. Subcom.

The warden Pierri Pietro, in service at the prison of Ancona, the 26-November 1944, made an application to obtain, from this Ministry the prescribed authorization to marry miss Marasà Gesualda. In regard to this application the Police took the usual informations about the behavior of the fiancée.

But Pierri neither waiting the decision taken in regard to the matter nor providing himself with the necessary declaration, married on the 29-12-1944, miss Marasà, as it appears from the certificate of the Ancona commune.

As, By virtue of art. 83 of the regulation for the wardens' Corps, approved by Royal Decree N/2584, dated 30-12-37, for agents who marry without the Ministry's authorization, is contemplated the punishement of discharge from the Corps,

We beg the Commission to inform us whether there are objections in regard to the discharge from duty of the a/m agent.

Please initial reverse side

For the Ministry

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. N° 91818/366

Mod.805 MG.

Roma 15 MAR 1945 1904 4

Alla Commissione
Alleata di Controllo
Sottocommissione di P.S.
ROMA

Risposta al f. N°
del

OGGETTO Agente di custodia delle carceri
Pierri Pietro.Matrimonio.

L'agente di custodia Pierri Pietro,in servizio allo stabilimento penale di Ancona,il 26 novembre 1944 produsse istanza per ottenere,dallo scrivente,la prescritta autorizzazione a contrarre matrimonio con la signorina Marasà Gesualda.Su tale istanza vennero provocate le consuete informazioni da parte degli organi di polizia sulla condotta morale della promessa sposa.

Senonchè il Pierri,senza attendere l'espletamento della pratica,e senza munirsi della chiesta declaratoria,si unì egualmente in matrimonio il 28 dicembre 1944 con la Marasà,come si rileva dall'atto di stato civile del comune di Ancona.

Poichè,per l'art.83 del regolamento per il Corpo degli agenti di custodia,approvato con regio decreto 30 dicembre 1937 numero 2584,però agli agenti che,come il Pierri,contraggono matrimonio senza l'autorizzazione del Ministero,è comminata la puni-

7

5517

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

zione del licenziamento dal Corpo, si prega codesta On/le Commissione di significare se nulla osti alla dispensa dal servizio del detto agente.

Pel Ministro

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

994

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

AC/14208/1/PS

5 March 1945

SUBJECT : Dr Colantuoni and Rag. Soviozzi Mario

TO : Minister of Grace and Justice

1. With reference to the communication forwarded from this Sub-Commission to you as of 14 Feb. 1945, Ref.AC/14208/1/PS, containing a request from the Prison Officer, Toscana Region, for a sum of money to be placed at the disposal of the above mentioned prison officials, who refused to obey a Fascist order to report further north, may this office be advised of any action taken.

2. This Headquarters will forward your reaction to the Prison Officer, Toscana Region.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

551

REF/WE. D.J. when reply is received

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

98A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 475709

AC/14208/1/PS

2 March, 1945.

SUBJECT : Changes in Prison Staff.

TO : Minister of Grace and Justice
attention Sig. Aurisanna.

1. In reply to your letter of 28 Feb.1945. ref. N.71105/1.1.G regarding transfer of dott. Scalia Carmelo from Urbino, and his replacement by dott. La Seta Giuseppe, you are advised that this Commission approves these changes in prison personnel.

R. M. Freeman, Capt.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

RMF/C.

5513

Translate please Mod 1347 MG

97A

Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione Generale
per gli Istituti di prevenzione e di pena

Ufficio I°

14208/1

N. 21105/I.I.G

Roma, 28 febbraio 1945

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER	[illegible]	1/3
POLICE		
LIC. & REG.		
PRISONS	RMF	2-3
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione di P.S.

Roma

OGGETTO: Trasferimenti del direttore Dott. Scalia Carmelo e del I° Segretario dott. La Seta Giuseppe

Questo Ministero si propone di trasferire il dott. Scalia Carmelo dalla direzione della casa di rieducazione di Urbino alla direzione delle carceri giudiziarie di Pesaro, per sostituirlo, ad Urbino con il dott. La Seta Giuseppe.

Chiede pertanto se i cennati trasferimenti siano a voi graditi.

5514

pel MINISTRO

[signature]

This Ministry intends to transfer dott. Scalia Carmelo from the direction of the Urbino re-education establishment to the direction of the Pesaro judicial prisons, in order to, replace him at Urbino by dott. La Seta Giuseppe.

Would the Commission please indicate whether they are favourable to these transfers.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Direzione Generale
per gli Istituti di prevenzione e di pena

Ufficio I°

14208/1

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER	[illegible]	[illegible]
POLICE		
LIC. & REG.		
PRISONS	RM 7	2-3
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

N. 51105/I.I.G Roma, 28 febbraio 1945

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione di P.S.
Roma

OGGETTO: Trasferimenti del direttore Dott.Scalia Carmelo e del I°Segretario dott.La Seta Giuseppe

Questo Ministero si propone di trasferire il dott. Scalia Carmelo dalla direzione della casa di rieducazione di Urbino alla direzione delle carceri giudiziarie di Pesaro, per sostituirlo, ad Urbino con il dott. La Seta Giuseppe.

Chiede pertanto se i cennati trasferimenti siano a voi graditi.

5514

pel MINISTRO

This Ministry intends to transfer dott. Scalia Carmelo from the direction of the Urbino re-education establishment to the direction of the Pesaro judicial prisons, in order to, replace him at Urbino by dott. La Seta Giuseppe.

Would the Commission please indicate whether they are favourable to these transfers.

rv.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

96A.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 476709

1 March 1945

AC/14208/1/PS

SUBJECT : Changes in prison staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

94A

1. In reply to your letter N.93257/2647 reference Page Giovanni - request approved.

91A

2. Your letter 93160/823 reference Spagno Giovanni - request approved

3. Your letter 217768/414 reference agent Cacere Domenico - request approved. 5513

89A.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EHV/C. M.R.

0612

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File 95A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 477709

AC/14208/1/PS

1 March 1945

SUBJECT : Censor Andreoli Achille.

TO : Minister of Grace & Justice.

90A

1. In reply to your letter N.217802/192.E reference the above named this commission has no objection for his employment - in Italian Government territory.

5516

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/C.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

944

Translation.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 14208/1

26 Feb.1945
N.93257/2647 ac.

Subject : Warden Paga Giovanni.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

To : Director of the Naples judicial prisons. and for information

For service exigencies, it is necessary to transfer the warden Paga Giovanni from the penal establishment of Mamone to the judicial prisons of Cagliari; we report that a/m agent is actually on temporary duty at the penal establishment for minors of S.Eframo in Naples.

The Commission's approval for the transfer is requested.

For the Minister
Auriemma

TO		
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
[illegible]		
S REG.		

1331

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 MG

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. I ^ 93257/2647-Carceri

Roma 23 FEB 1945 1944 A

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione
di P. S. ROMA
e, per conoscenza:
Al Direttore delle Carceri giudiz. NAPOLI

Risposta al N.
del

OGGETTO Agente di custodia Paga Giovanni.

Per esigenze di servizio, occorrerebbe trasferire l'agente di custodia Paga Giovanni dalla Casa penale di Mamone alle Carceri giudiziarie di Cagliari, significando che il medesimo trovasi attualmente in servizio provvisorio presso la Casa penale per minori di S. Eframo in Napoli.

Si prega codesta Commissione compiacersi dare la propria approvazione per tale movimento.

Pel MINISTRO

5510

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File. 93A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

AC/14208/1/PS

26 February 1945

SUBJECT : Transfer of Prisoner SALME Carlo.

TO : Minister of Grace and Justice.

1. Attached you will find a letter from the family of the above-named prisoner which states he is in bad health and asks that he be placed in a hospital.

2. As this person has been sentenced by the Allied Military Court, there are no objections if upon investigation it discloses he has tubercolosis, for his transfer to a hospital.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

5505

EWH/wg. N.R

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION

14208/1

92A

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

21 Feb.1945
N. 83652/18/F

Subject : Custodian personnel of the Reformatory of Orvieto.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

Due to the actual conditions it has been noticed that in the Orvieto Reformatory there is a number of agents superior to the necessities of that institution.

As, instead, in various other establishments there is numerical deficiency of custodian personnel, it is requested to be informed whether there are objections on the part of the Commission to the transfer of a part of the Orvieto personnel to other institutions, where they are needed.

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG rv.		
LT. COL. WILCOX		
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]		

For the Minister
Auriemma

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG

Roma, 21 FEB 1945 - A.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N. 83652/18 Carceri

Alla Sottocommissione di P. S. della Commissione Alleata ROMA

Rispondere N.
del

OGGETTO Personale di custodia dello Stabilimento di riadattamento sociale di Orvieto.

A causa delle attuali contingenze si é rilevato che nello stabilimento di riadattamento sociale di Orvieto vi é un numero di agenti esuberante al bisogno di quell'istituto.

Poiché in vari altri stabilimenti é venuta a verificarsi invece deficienza numerica del personale di custodia, si prega di far conoscere se nulla osta da parte di codesta Commissione a che una parte del personale di Orvieto venga trasferito in altre sedi, in cui se ne senta il bisogno.

Pel MINISTRO

5501

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1

91A

TRANSLATION

Ministry of Grace & Justice

21st Feb.1945
N. 93160/8235

Subject : Agent Spagno Giovanni.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome

The warden Spagno Giovanni, effective at the Civitavecchia prisons, following war events has been temporarily attached to the Naples Prisons.
Since, according to the regulations, Spagno cannot perform duties in this city, because chief-town of his native country, the Commission's authorisation is requested for the transfer of the a/m to the S.Angelo dei Lombardi prisons.

TO		
rv.		

For the Minister
Auriemma

5506

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG.

Roma 21 FEB 1945

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N. 93160/8235 - Carceri

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione per la P. S. ROMA

Risposta al foglio N.
del

OGGETTO Agente Spagno Giovanni.

L'agente di custodia Spagno Giovanni, effettivo alla Casa di reclusione di Civitavecchia, in seguito agli avvenimenti bellici venne temporaneamente aggregato alle Carceri di Napoli.

Poiché, per tassativo divieto regolamentare, lo Spano non può prestare servizio in detta città, perché capoluogo della sua provincia di origine, si prega codesta On.le Commissione di voler concedere il nulla osta per trasferire il medesimo alle Carceri di S. Angelo dei Lombardi.

CARCERI DI NAPOLI
ARCHIVIO GEN.

Pel MINISTRO

5503

0626

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1/1208/1

(901)

Translation

MINISTRY OF GRA[illegible] & JUSTICE

16 Feb.1945
N. 217802/192.I

Subject : Censor Cav. Andreoli Achille.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome

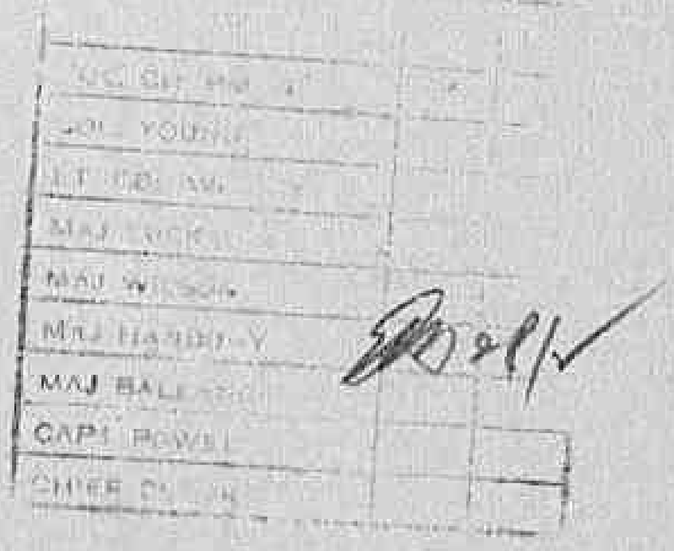
Following Allied Control Commission's disposition of last July, all officials performing managing tasks in the Rome prison Institutions were removed from their posts and put at the disposal of this Ministry to be employed in territory not subjected to A.M.G. jurisdiction.

Such provision has been applied also to Andreoli Achille, Censor of the Minors' Re-education Centre in Rome, who has been transferred at first to Catanzaro and subsequently to Aquila, residence which he has not been able to reach both for the difficulties of transport and the impossibility to disunite from his wife, teacher in the Communal Schools in Rome.

As the a/m is an excellent official and of uncensurable conduct under every point of view and considering what has been verbally communicated to Major Hanbury, we beg the Commission kindly to examine his position in order to ascertain whether or not the provision adopted in his regard can be revoked, so that he could continue to perform duties at an office of the Capital.

For the Minister
Auriemma

rv.



5504

Mod. 1348 M.G

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio III°
Prot. n. 2I7802/I92. E

Roma, li 16 FEB 1945

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione di P.S.

R O M A

O G G E T T O : Censore Cav. Andreoli Achille.

Per disposizione della Commissione Alleata di Controllo del luglio scorso tutti i funzionari che esercitavano mansioni direttive negli Istituti carcerari di Roma furono allontanati dai loro posti e messi a disposizione di questo Ministero per essere reimpiegati in territorio non soggetto alla giurisdizione del Governo Militare Alleato.

Da tale provvedimento fu colpito anche il Cav. Andreoli Achille, Censore del Centro di Rieducazione dei Minorenni di Roma, il quale fu trasferito in primo tempo a Catanzaro e successivamente ad Aquila, residenza che non ha potuto raggiungere sia per le difficoltà dei trasporti e sia per l'impossibilità di dividersi dalla moglie insegnante di ruolo nelle scuole comunali di Roma.

5505

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ufficio III°
Prot. n. 217802/182. B

Roma, li 16 FEB 1945

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione di P.S.

ROMA

OGGETTO: Censore Cav. Andreoli Achille.

Per disposizione della Commissione Alleata di Controllo del luglio scorso tutti i funzionari che esercitavano mansioni direttive negli Istituti carcerari di Roma furono allontanati dai loro posti e messi a disposizione di questo Ministero per essere reimpiegati in territorio non soggetto alla giurisdizione del Governo Militare Alleato.

Da tale provvedimento fu colpito anche il Cav. Andreoli Achille, Censore del Centro di Rieducazione di Minorenni di Roma, il quale fu trasferito in primo tempo a Catanzaro e successivamente ad Aquila, residenza che non ha potuto raggiungere sia per le difficoltà dei trasporti e sia per l'impossibilità di dividersi dalla moglie insegnante di ruolo nelle scuole comunali di Roma.

Trattandosi di un ottimo funzionario di condotta ineccepibile sotto tutti i punti di vista, e in considera-

5505

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

zione a quanto fu comunicato verbalmente al Magg. Hamburj, si prega codesta Commissione di compiacersi riesaminare la sua posizione per vedere se non sia il caso di revocare il provvedimento adottato nei suoi riguardi in modo che egli possa continuare a prestare servizio presso un ufficio della Capitale.

pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

16 Feb.1945

N. 217768/414

Subject : Assistant Cecere Domenico

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

This Ministry deems it necessary to transfer the assistant Cecere Domenico from the Re-education institution of Eboli to that of "G.Filangieri" of Naples.

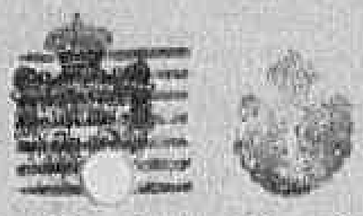
The Commission's opinion in regard to the above transfer is requested.

For the Minister
Auriemma

TO
INFORMATION
ACTION
RY.
MAJ WILCOX
MAJ BALL (ACT)
CAPT POWELL
CHIEF CLERK

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 M.G.



Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma, 6 FEB 1945

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione
P.S.

Ufficio 3°
Prot. N° 217763/414 - Ass.

Risposta al foglio N° del

OGGETTO Assistente Cecere Domenico.

Questo Ministero ritiene opportuno trasferire l'assistente Cecere Domenico dalla Casa di Rieducazione di Eboli alla Casa di Rieducazione "G. Filangieri" di Napoli.

Si prega codesta On. Commissione di manifestare il proprio assenso in merito al proposto trasferimento.

Per il MINISTRO

Giustiniani

550

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Mod.805 MG

Roma 16 FEB. 1945

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione per la P.S. ROMA

Ufficio 2°
Sez. N. 93147/6425-Carceri

Risposta al N° ... del ...

OGGETTO Trasferimento agente di custodia Missori Terenzio.

Si comunica che, in seguito ad accorsi presi col Maggiore Hanbury, con provvedimento in corso, é stato disposto il trasferimento dell'agente di custodia Missori Terenzio dalle Carceri giudiziarie di Ravenna a quelle di Littoria.

Pel MINISTRO

TRANSLATION.

SUBJECT : Transfer of Guard Agent Missori Terenzio.

Subsequent to agreement reached with Major Hanbury, with provisions in course of being executed, the transfer of Guard Agent Missori Terenzio from the Ravenna prisons to those of Littorio has been arranged.

ea.

0627

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation. m.c.

(84A)

To the Allied Commission

P.S. subcommission.

Subject: Application for transfer.

Rome 2-2-1945

Muscarà Elena in Coletta living in via Garibaldi n. 81 Noto (Siracusa) makes an application to you of the following:

Her husband, Coletta Franzo warden on duety of the Prison of Procida (Naples), from the Ministry of Grace and Justice obteined the required transfer for an appointment in Sicily and exactly in Palermo.

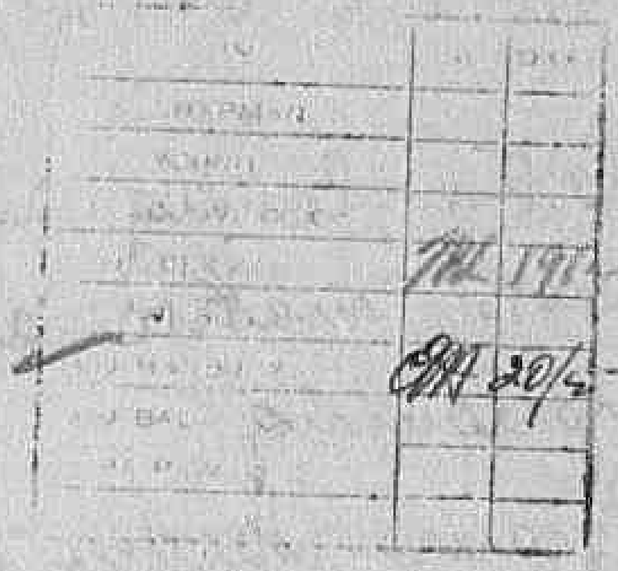
The order of transfer has never been carried to effect because the regional H.q. of Naples in full agreement with the H.q. of the prison of Procida, proposed to the Ministry of Grace and Justice to revoke the provision. 549

Will that subcommission, please, take the necesary measures in regard to Coletta Franzo proposing him for a residence in Sicily

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

where he could be joined by his family.

Muscarda Elena



Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

BEST COPY POSSIBLE

On/le Commissione Alleata - Sotto Commissione di P.S.

R O M A

Mi onoro esporre a codesta OnLe Commissione quanto appresso:
Nel mese di marzo 1944 mio marito Coletta Franzo di Salvatore, agente di custodia in servizio presso la Casa Penale di Procida (Prov. Napoli), presentò istanza di trasferimento per una residenza della Sicilia avendo lasciato la sottoscritta con due teneri creature presso parenti a Noto (Prov. Siracusa) e le masserizie a Piazza Armerina (Prov. Enna) colà rimaste sin dal 1942 epoca in cui fu trasferito a Procida non potendola portare con sè per mancanza di trasporto sulle ferrovie.
L'istanza, con parere favorevole, da parte della Direzione Regionale di Napoli fu trasmessa al Ministero.
Per facilitare tale concessione si faceva presente che un agente, Poce Michele fu Vitale, in servizio alle Carceri Giudiziarie di Palermo aveva anch'egli presentato domanda di trasferimento per la Casa Penale di Procida avendo lasciato moglie, figli, masserizie a Napoli. Si chiedeva quindi un cambio dei medesimi con il relativo accoglimento da parte della Direzione di Palermo.
In maggio dello stesso anno, l'agente Poce Michele, partito in licenza per Napoli, allo scadere, invece di presentarsi alla Casa Penale di Procida per dare il cambio a mio marito Coletta Franzo, si raccomandava e ottemeva di rimanere a Napoli presso i suoi.
Malgrado la Direzione Regionale di Napoli abbia segnalato al Ministero che lo agente Poce Michele si era fermato arbitrariamente in quella sede non potendo prestare servizio perchè allontanato per motivi disciplinari nell'anno 1941, il Poce rimaneva definitivamente.
Nel mese di luglio del 1944 mio marito, Coletta Franzo, in seguito alla morte della mamma, si recava a Noto in licenza. Prima di fare ritorno a Procida, volle rivedere il fratello residente a Palermo.
Vi giungeva ammalato per un forte attacco appendicolare e per molti giorni fu ricoverato nell'infermeria del Carcere di Palermo.
Su proposta del sanitario dello stesso Stabilimento veniva assunto in servizio provvisorio non permettendo le condizioni di salute riprendere il viaggio.
Susseguentemente il Ministero di Grazia e Giustizia, tenuto conto della pratica di trasferimento presentata lo assegnava definitivamente a Palermo in sostituzione dell'agente Poce Michele.
Tale provvedimento fu la gioia per la famiglia che si pensava di poterci nuovamente riunire concentrandosi a Palermo.
Ma questa gioia fu molto breve poichè la Direzione Regionale di Napoli, d'accordo con la Direzione della Casa Penale di Procida, si rivolgeva al Comando Alleato di Napoli che proponeva al Ministero la revoca del provvedimento dato, segnalando che per il comportamento del Coletta si era reso immeritevole il trasferimento.
Su questo argomento mi permetta l'Ecc/ma Sottocommissione di P.S., citare alcuni particolari che possano alquanto interessare per comprendere la cattiva in-
tenzione per colpire mio marito.

5496

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

dia in servizio presso la Casa Penale di Procida(Prov.Napoli),[illegible]
za di trasferimento per una residenza della Sicilia avendo lasciato la sotto-
scritta con due teneri creature presso parenti a Noto(Prov.Siracusa)e le mas-
serizie a Piazza Armerina(Prov.Enna)colà rimaste sin dal 1942 epoca in cui fu
trasferito a Procida non potendola portare con sè per mancanza di trasporto
sulle ferrovie.
L'istanza,con parere favorevole,da parte della Direzione Regionale di Napoli
fu trasmessa al Ministero.
Per facilitare tale concessione si faceva presente che un agente,Poce Michele
fu Vitale,in servizio alle Carceri Giudiziarie di Palermo aveva anch'egli pre
sentato domanda di trasferimento per la Casa Penale di Procida avendo lascia-
to moglie,figli,masserizie a Napoli. Si chiedeva quindi un cambio dei medesi-
mi con il relativo accoglimento da parte della Direzione di Palermo.
In maggio dello stesso anno,l'agente Poce Michele,partito in licenza per Napo
li,allo scadere,invece di presentarsi alla Casa Penale di Procida per dare il
cambio a mio marito Coletta Franzo,si raccomandava e otteneva di rimanere a
Napoli presso i suoi.
Malgrado la Direzione Regionale di Napoli abbia segnalato al Ministero che lo
agente Poce Michele si era fermato arbitrariamente in quella sede non potendo
prestare servizio perchè allontanato per motivi disciplinari nell'anno 1941,
il Poce rimaneva definitivamente.
Nel mese di luglio del 1944 mio marito,Coletta Franzo,in seguito alla morte
della mamma,si recava a Noto in licenza.Prima di fare ritorno a Procida,volle
rivedere il fratello residente a Palermo.
Vi giungeva ammalato per un forte attacco appendicolare e per molti giorni fu
ricoverato nell'infermeria del Carcere di Palermo.
Su proposta del sanitario dello stesso Stabilimento veniva assunto in servizio
provvisorio non permettendo le condizioni di salute riprendere il viaggio.
Susseguentemente il Ministero di Grazia e Giustizia,tenuto conto della prati-
ca di trasferimento presentata lo assegnava definitivamente a Palermo in so-
stituzione dell'agente Poce Michele.
Tale provvedimento fu la gioia per la famiglia che si pensava di poterci nuova
mente riunire concentrandosi a Palermo.
Ma questa gioia fu molto breve poichè la Direzione Regionale di Napoli,d'accor
do con la Direzione della Casa Penale di Procida,si rivolgeva al Comando Allea
to di Napoli che proponeva al Ministero la revoca del provvedimento dato,segna
lando che per il comportamento del Coletta si era reso immeritevole il trasferi
mento.
Su questo argomento mi permetta l'Ecc/ma Sottocommissione di P.S.,citare alcu-
ni particolari che possano alquanto interessare per comprendere la cattiva in-
tenzione per colpire mio marito.
Alla data della domanda di trasferimento erano passati due anni,tempo prescrit
to dal Regolamento.
Per motivi di famiglia mio marito chiese più volte alla Direzione della Casa
Penale di Procida di accettare la domanda di trasferimento e di dare parere
favorevole trattandosi di un caso pietoso percui la sottoscritta ha dovuto sof
frire e soffre ancora quando potrebbe essere sistemata.
Per questa ragione la Direzione della Casa Penale di Procida,nel maggio scorso,
proponeva mio marito al Ministero di Grazia e Giustizia,anzicchè la rafferma
[illegible]ltri tre anni,l'esperimento per un anno.
[illegible] susseguirsi di fatti,il trasferimento avuto dal ripetuto [illegible]
[illegible]aggiore [illegible] nell'animo [illegible]l Direttore di Procida,[illegible]
[illegible] Ragioniere del Capo[illegible]
./...

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

spingendoli al punto di inveire contro mio marito e fare avanzare proposta di revoca da parte del Comando Alleato di Napoli allo scopo di averlo sotto le grinfe.
Non basta solamente questo,ma la vendetta più grande che hanno potuto fare è quella che dal mese di luglio I944 fino in questo momento non hanno voluto mandare la paga che a mio marito gli spetta rispettivamente per sette mesi quantunque sollecitata dalla Direzione delle Carceri di Palermo.
Chi potrebbe arrivare a queste bassezze se si sente nell'animo l'affetto di famiglia e più ancora di figli?
La scrivente e nella più squallida miseria,priva di pane e di indumenti personali perchè tutto tiene a Piazza Armerina non sapendo nemmeno se li trova.
Otto mesi rimase senza denaro durante lo stato dell'emergenza quando mio marito si trovava a Procida.
Come può vivere la sottoscritta senza un soldo e quanto rimane ancora da fare lontano dal marito senza trovare sistemazione alcuna se dovrà ritornare nuovamente a Prodida come è stato disposto?
Quando ritornerà a Procida lo faranno raffermare allo scadere dell'esperimento oppure lo propongono per il licenziamento?
Tutte queste cose danno nell'animo della scrivente un triste presentimento se si pensa che una sventurata famiglia dopo aver sopportato tanti sofferenze possa provare ancora il maggior dolore di trovarsi sul lastrico ad onta di persone che hanno voluto pensare e definire la cosa al male mentre come si può vedere risponde a tutti i requisiti in materia del servizio.
Un provvedimento preso di codesta Eco/ma Sottocommissione di P.S.a favore di mio marito,rivesterebbe carattere altamente umanitario dando sollievo a chi invoca giustizia,proponendolo anche in una residenza qualsiasi della Sicilia dove possa almeno portare con se la famiglia e le masserizie.
Con osservanza.

dev/ma

Musarà Elena

Musarà Elena in Coletta
Via Garibeldi n.8I Noto(Prov.Siracusa)

Noto,li 2 febbraio I945.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

0833

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

46A

Tel : 478709

18 February, 1945.

AC/14208/1/PS

44A 85A

SUBJECT : Prison Staff.

TO : Minister of Grace and Justice.

1. In reply to your letter 90710/2800 reference Agent Spina Giovanni - request approved.

2. Your letter 92872/7622 reference Warden Carbone Giovanni request approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D. (O),
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/G.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translate please

Med. 805 MG.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma 12 FEB 1946

Div. A

O 85A

Alla Commissione Militare - Sottocommissione di P. S.
ROMA

Ufficio 2°
Prot. N° 30110/280R

Risposta al f° N°
del

Oggetto: Agente di custodia SPINA Giovanni.

13208/1

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di custodia Spina Giovanni dalle Carceri Giudiziarie di Napoli a quelle di Avellino.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

This' Ministry intends to transfer the warden Spina Giovanni from the judicial prisons of Naples to those of Avellino.

Would you please, as soon as possible, grant the relative authorisation.

rv.

5490

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Remarks Please
12 FEB 85

		DATE
CHAIRMAN		
COL YOUNG		
COL WT COX		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HANDLEY		
MAJ GALLAGHER		
CAPT [illegible]		
CHIEF		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. 1ª 92872/7622-Carceri

Roma 14 FEB 1945

14208/1

Alla Sottocommissione
di P. S. della Commissione Alleata
ROMA

Risposta al foglio N° del

OGGETTO Agente di custodia Carbone Giovanni.

Per ragioni di servizio si rende necessario trasferire dal Manicomio giudiziario di Napoli alle Carceri giudiziarie di Lecce l'agente di custodia Carbone Giovanni, il quale ne ha fatto anche richiesta.

Si prega codesta On.le Commissione di voler concedere il proprio consenso al riguardo.

Pel MINISTRO

For service reasons it is necessary to transfer the warden Carbone Giovanni from the Naples judicial mental institution to the Lecce judicial prisons; the above-named has also applied for this transfer.

The Commission's approval in this regard is requested.

For the Minister
Auriemma

5495

rv.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translate please.

Mod. 805 MG.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma 12 FEB 1945 anno

1420811

Ufficio 2°

Sez. N° 91901/3610-Carceri

Risposta al f. N° AC/14208/1/5 del 28/1/1945

Oggetto Agente di custodia Pappalardo Filippo.

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione - di P. S.

839

In relazione alla nota sopracitata di codesta Commissione si comunica che si sono date disposizioni perchè l'agente di custodia Pappalardo Filippo, il quale trovasi attualmente aggregato alle Carceri di Sciacca, rientri subito al Sanatorio giudiziario di Pianosa.

572

IL MINISTRO

With ref. to the a/m letter, we communicate that instructions have been given for the immediate return to the Pianosa judicial Sanatorium of the warden Pappalardo Filippo, who is actually attached to the Sciacca prisons.

rv.

549*

Declassified E.O. 12356 Section 2.3/NND No. 785016

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. COL WILCOX		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWELL		
CHIEF CLERK		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File 82A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

14 February. 1945.

AC/14208/2/PS

SUBJECT : Change in Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

80A

1. In reply to your letter 70476/7.6.2 reference Dr. Mario Zecchi, request approved.

JOHN T. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

FK
EMH/o.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

81A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

AC/14208/1/PS

14 February, 1945.

SUBJECT : Dr. Colantuoni and Rag. Saviozzi Mario.

TO : Minister of Grace & Justice.

79A

1. A report has just come from the Prison officer Tossana that Dr. Colantuoni and Rag. Saviozzi of Massa Prison have come through the lines rather than obey the order of the Fascists to report further north. They have their wives and children with them and are in bad plight.

2. It is asked if a sum of money could be placed at their disposal in order for them to re-habilitate themselves and if they are passed by our security when Massa is taken, they could be returned to their institution and take up their duties.

3. If this request can be granted, will you notify this office so that I can in turn notify the Prison officer at Tossana.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

SWH/G. BF 2/28/45

See 99A

5492

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

14208/1

7 Feb. 1945
N. 70476/7.6.E

Subject : Appointment of a doctor to the penal agricultural colony at Capraia.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

In order to provide for the sanitary service of the penal agricultural colony at Capraia it is necessary immediately to employ a doctor.

Therefore the Commission's opinion is requested in regard to the appointment of dr. Mario Sechi, resident at Villaputzu (Cagliari), who previously has performed praiseworthy duties at the penal establishment of Gorgona.

For the Minister
Auriemma

rv.

549

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translate please.

Mod.805 MG

Roma 7 febbraio 19 51

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione P.S.

Ufficio I°
Prot. N° 75476/7.6.E.

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO Nomina del sanitario presso la colonia penale agricola di Capraia.

Per provvedere al servizio sanitario presso la colonia penale agricola Capraia occorre assumere d'urgenza un medico.

Si prega, pertanto, di far conoscere se da parte di codesta On. Commissione vi sia nulla in contrario alla nomina del dott. Mario Sechi, residente a Villaputzu (Cagliari), il quale in precedenza ha prestato lodevole servizio presso lo stabilimento penale di Gorgona.

pel MINISTRO

549

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

11 February 1945

FILE : R-VIII/PS/9.2

SUBJECT : Italian Prison Officials coming thru the Lines.

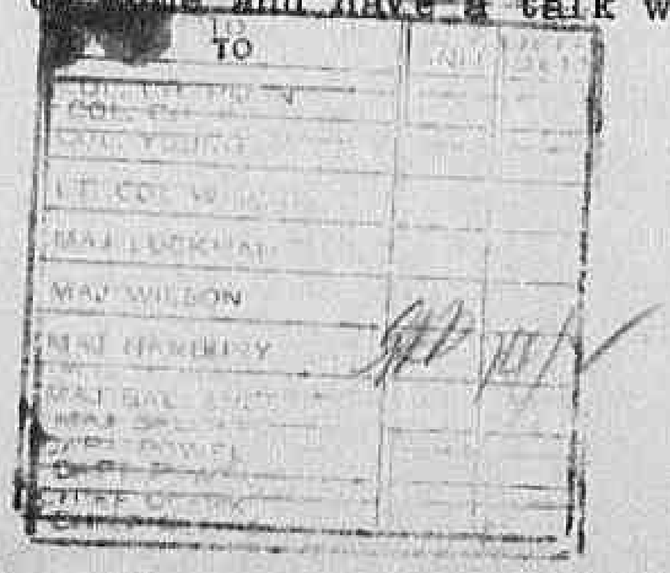
TO : Public Safety Sub-Commission, Hqs., AC.
Att. Major Hanbury

1. Dr. COLANTUONI, Gaetano and Rag. SAVIOZZI, Mario, of the two Judiciary prisons of Massa, have come thru the lines rather than obey the command of the Fascists to report to another institution further North. They arrived with their wives and two children apiece. All they has were the clothes on their backs and these were in a tattered and filthy condition. At the moment they are in a Refugee Center but I have requested that they be vetted and turned over to Dr. Jafrancesco, Director of Lucca Prison. If Massa is soon cleared It will be necessary to send them back, if not, we can use their services right in the Region.

2. In view of their plight it is requested that the Minister of Grace and justice be asked if a sum of money could be placed at the disposal of these two men to re-habilitate themselves and their families. I do not know if this is a proper request but WE did the same thing once before for the Director that was driven out of Cassino and he did get something.

3. To date 5 guards have reported to me from Massa and I have placed them in service where they were most needed. By all the reports I have received we may expect to find the Penal House, a new building but 5 years old, completely destroyed, and the Judiciary Prison abandoned. I have asked for a complete report from Colantuoni, as far as he knows the condition of the two prisons.

4. I am arranging a trip to the Island prisons. Particularly Portolongone and Pianosa. When I have completed this trip I intend to come to Rome and have a talk with you concerning these two places.



Joseph J. Guarini, 1st Lt. CAC
Regional Prison Officer

5489

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

48A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/14208/1/PS

Tel. 47870
13 February 1945

SUBJECT : Prison Staff.

TO : Minister of Grace and Justice.

45A.

1. In reply to your letter N. 70498 reference Chaplain for Judicial Prison of Ascoli Piceno, there is no objection by this Sub-Commission.

44A.

2. In reply to your letter 73336/100 A reference Reg Ascenzi Arnaldo this is north of the Army Control line and can not be approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/jwf N.R

5480

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translate please. 77A

Mod 1545 M.G.

Roma 6.2.0 1945 A

Ministero di Grazia e Giustizia
Direzione Generale
per gli Istituti di prevenzione e di pena
Ufficio I°

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
Roma

Prot. N° 73336/100 A

Rispondere al f. del 27.10.1944
Div. Sez. N° 74208/I/PS

OGGETTO Rag. Ascenzi Arnaldo.

cc.

In relazione alla nota sopradistinta si prega far conoscere se ancora persistano le cause che determinarono, a suo tempo, da parte di codesta On. Commissione la non concessione del benestare per il ritorno in Urbino, sua sede di servizio, del rag. Ascenzi Arnaldo che trovasi attualmente in Roma in attesa di utilizzazione.

pel MINISTRO
Ascenzi

Ref. a/m letter, information is requested as to whether the reasons still exist which held good at that time for the Commission's refusal for the return to Urbino, his place of service, of Ascenzi Arnoldo who is actually in Rome awaiting employment.

Translation rv.

5487

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation/MBe

46A

Ministry of Grace and Justice

14208/1.

No. 70659 - 267 A

Rome, 6 February 1945

TO		DAT
TO		.
COPY	TO	:
SUBJECT		

THE DIRECTOR OF THE SPOLETO PRISON

A.C. - P.S. S/C

cc.

Dr. Andrea Tintori, Director of the Leghorn Judicial Prison -

Director Tintori has informed us that he cannot reach his residence of Leghorn because he is without the money necessary to meet the costs of transport and of the first days of stay in Leghorn -

You are requested to grant immediately to the a/m official an advance of 10,000 lire as per letter No. 7441 of 14 December 1944 -

In case your Establishment has no funds, will you please apply immediately to the competent Allied Authorities for the necessary sum -

We wish to point out that Dr. Tintori has suffered damages, owing to the riot of the 13th December 1944, when the prisoners destroyed all his furnitures - for the Minister
Assistant

Mod. 1347 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione Generale
per gli Istituti di prevenzione e di pena

N. 70659-267 A

Roma, 6 febbraio 1945

Sig. Direttore della
casa penale di

SPOLETO

e, per conoscenza
Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
ROMA

OGGETTO: Dott. Andrea Tintori, direttore delle carceri giudiziarie di Livorno.

Il direttore dott. Andrea Tintori ha fatto presente la impossibilità di raggiungere la sede di Livorno perchè sprovvisto di denaro necessario per far fronte alle spese di viaggio e della prima permanenza in quella città.

S'invita la S.V. di voler senz'altro corrispondere al detto funzionario l'anticipazione di L. 10 mila di cui alla ministeriale 11 dicembre 1944, n. 74441 e qualora la cassa dell'istituto fosse sprovvista di fondi, di voler immediatamente richiedere il numerario occorrente al Comando Alleato competente.

Si ritiene opportuno aggiungere che il dott. Tintori è un sinistrato anche in seguito alla perdita dell'intero mobilio subito per opera dei detenuti che si sono ammutinati nel giorno 19 dicembre u.s.

5480

Per il MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Direzione Generale
per gli Istituti di prevenzione e di pena

N. 70659-267A

Roma, 6 febbraio 1945

Sig. Direttore della
casa penale di

SPOLETO

e, per conoscenza
Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
ROMA

OGGETTO: Dott. Andrea Tintori, direttore delle carceri giudiziarie di Livorno.

Il direttore dott. Andrea Tintori ha fatto presente la impossibilità di raggiungere la sede di Livorno perchè sprovvisto di denaro necessario per far fronte alle spese di viaggio e della prima permanenza in quella città.

S'invita la S.V. di voler senz'altro corrispondere al detto funzionario l'anticipazione di L. 10 mila di cui alla ministeriale 11 dicembre 1944, n. 74441 e qualora la cassa dell'istituto fosse sprovvista di fondi, di voler immediatamente richiedere il numerario occorrente al Comando Alleato competente.

Si ritiene opportuno aggiungere che il dott. Tintori è un sinistrato anche in seguito alla perdita dell'intero mobilio subito per opera dei detenuti che si sono ammutinati nel giorno 19 dicembre u.s.

5480

pel MINISTRO
Auriemma

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation

MINISTRY OF GRACE & Justice

14208/1. 751A

5 Feb.1945
N. 70498

Subject : Appointment of a chaplain at the judicial prisons of Ascoli Piceno

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

In order to provide for the religious service in the judicial prisons of Ascoli Piceno it is necessary to appoint a chaplain in replacement of the priest Crisostomi Crisostomo, who has died on the 11 Jam.1945.

Therefore the Commission's opinion is requested in regard to the appointment of the priest Ianuari Marziale, canon of the cathedral of that town.

TO	BY	DATE
COL CHIFFON		
COL YOUNG rv.		
LT COL WOLF		
MAJ HUGHES		
MAJ WILSON		
MAJ HARRISON		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWELL		

For the Minister
Auriemma

5484

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translate please.

Mod 805 MG

Roma 5 febbraio 1951

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione P.S.

Ufficio 1°
Prot. N° 10498/8.1.C. Risposta al foglio N°
del

OGGETTO Nomina del cappellano presso le carceri giudiziarie di Ascoli Piceno.

Per provvedere al servizio religioso nelle carceri giudiziarie di Ascoli Piceno occorre nominare un cappellano in sostituzione del sac. Crisostomi Crisostomo, deceduto l'11 gennaio u.s.

Si prega, pertanto, di voler far conoscere se vi sia nulla in contrario da parte di codesta Commissione all'assunzione del sac. Ianuari Marziale, canonico della Cattedrale di quella città.

5480

pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

144.

Tel : 478709

AC/14208/1/PS

9 February, 1945.

SUBJECT : Change in Prison Staff.
TO : Minister of Grace & Justice.

73 A.

1. In reply to your letter N.74951/1.10 N. will you inform this office as to what the exigencies of the service are that prompts you to make this request.

2. As Pisa is in A.M.G. territory and this office has received no request for this change will you please state your reasons so that it may be investigated.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/C.

5482

Mod.1347 MG

73A

Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione Generale
per gli Istituti di prevenzione e di pena

N.7495I/I.IO.N

Roma, 3 febbraio 1945

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. COL. WILCOX		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HOUSER		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWELL		

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
Roma

14208/1

OGGETTO: Servizio di ragioneria delle carceri giudiziarie di Pisa.

Allo scopo di aderire alle esigenze di servizio di ragioneria delle carceri giudiziarie di Pisa fatte presenti dal direttore di quell'istituto, sarebbe intendimento di questo Ministero destinare in missione colà il rag.Ducceschi Gustavo che trovasi attualmente aggregato alle carceri di Livorno.

Si prega codesta On.Commissione di far conoscere se nulla osti al riguardo..

pel MINISTRO

5481

Translation rv.
Subject : Accountantship service of the Pisa judicial prisons

In order to comply with the exigencies of the accounting services of the Pisa judicial prisons reported by the director of that institution, it would be in the intention of this Ministry to assign there on mission the accountant Ducceschi Gustavo who is actually attached to the Leghorn prisons.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

per gli Istituti di prevenzione e di pena

N.74951/I.IO.N

Roma, 3 febbraio 1945

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. COL. WILCOX		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HOUSLEY		
MAJ BALLANCE		
CAPT. POWELL		

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
Roma

14208/1

OGGETTO: Servizio di ragioneria delle carceri giudiziarie di Pisa.

Allo scopo di aderire alle esigenze di servizio di ragioneria delle carceri giudiziarie di Pisa fatte presenti dal direttore di quell'istituto, sarebbe intendimento di questo Ministero destinare in missione colà il rag. Duceschi Gustavo che trovasi attualmente aggregato alle carceri di Livorno.

Si prega codesta On. Commissione di far conoscere se nulla osti al riguardo.

pel MINISTRO
Auriemma

5481

Translation rv.

Subject : Accountantship service of the Pisa judicial prisons

In order to comply with the exigencies of the accounting services of the Pisa judicial prisons reported by the director of that institution, it would be in the intention of this Ministry to assign there on mission the accountant Duceschi Gustavo who is actually attached to the Leghorn prisons,

We beg the Commission to inform us whether there are objections in this regard.

For the Minister
Auriemma

Rc 36 Am
14201/8

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File 71A
See 103A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

6 February 1945

AC/14208/1/PS

SUBJECT : Transfer of Prison Staff

TO : Minister of Grace and Justice

66A.

1. In reply to your letter 89556/3020, reference warder CAPUOZZOLI Angelo, request approved.

68A.

2. Your letter 90722/2967, reference Head Guard FIORELLI Gaetano, request approved.

69A.

3. Your letter 70493/464A, reference Dr. GIOVENE G. Battista, request approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/WE.

5430

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File 70A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

AC/14206/1/PS

6 February, 1945

SUBJECT : Warder GIULIANI Vincenzo

TO : Minister of Grace and Justice.

67A

1. In reply to your letter 90794/7482 reference the above subject. This Sub-Commission has not the authority to bring back from Tripoli any Italian citizen.

2. If the Warder Giuliani is anxious to come to Italy, he must make application to the B.M.A. (British Military Authorities) Tripoli City, stating his case and giving his reasons. This will then be forwarded to our Sub-Commission on Repatriation for consideration.

3. It is impossible for us to take any action on this case until the person involved has made his request.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/vg. N·13

547

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation/MBe

69A

Ministry of Grace and Justice
No. 70493/466-A

Rome 30th June 1945

14208/11

TO : A.C. - P.S. S/C

SUBJECT: Dr. Giovene G. Battista, probation official of the Prison Administration -

Owing to the death of Mr. Stanziona of the Re-education Establishment for Minors of Naples, this institute has asked us most urgently to assign to them another official, who ought to be employed as a Secretary -

This Ministry would like to assign to the a/m Establishment, Dr. Giovene G. Battista, now on duty at the Salerno Prison -

Will you please inform us if you have any objection to make -

TO
COL. CHAPMAN
COL. YOUNG
LT COL WILCOX

CHIEF CLERK

for the Minister
Sig ? ? ? ?

5470

Mod 1347 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione Generale
per gli Istituti di prevenzione e di pena

Ufficio I°

N. 70493/464.A

Roma, 30 gennaio 1945

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
Roma

OGGETTO: Dott. Giovene G.Battista, alunno di concetto nell'Amministrazione penitenziaria.

Per la morte dell'archivista cav. Stanziano della casa di rieducazione per minorenni di Napoli, viene da parte di quell'istituto fatta richiesta urgente di altro funzionario che assuma le mansioni di segretario.

E' intendimento di questo Ministero di destinare alla casa di rieducazione predetta il dott. Giovene G.Battista in servizio alle carceri di Salerno.

Si prega far conoscere se nulla osti da parte di codesta Commissione.

pel MINISTRO
[illegible]
547

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

B/L

1420 8/1

684

Ministry of Grace & Justice.

No.90722/2967 Prisons 1-2-1945

Subject: Assistant head guard of the custody agents Fiorelli Gaetano. ae.

This Ministry would intend to transfer the assistant chief Fiorelli Gaetano from the judicial prisons of Naples to those of S.Maria Capua Vetere, the Meridional prison'sinspector having expressed favourable opinion.

We beg you to be willing to grant with courteous sollicitude, the relative authorization.

5476

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma - 1 FEB 1945 Div. A

Ufficio 2°
Sez. N° 90732/2967 Carceri

Risposta al f. N°
del

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione per la P. S.
R O M A

OGGETTO Sottocapoguardia degli arresti di custodia Fiorelli Gaetano.

Questo Ministero intenderebbe trasferire il sottocapo Fiorelli Gaetano dalle Carceri giudiziarie di Napoli a quelle di S. Maria Capua Vetere, avendo l'Ispettore carceri meridionale espresso parere favorevole.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

PEL MINISTRO

Firma illegibile

Civ. 2/6/45

5470

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

67A

Translation/MFe

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE

No. 90794/7482 Prisons

1st February 1945

TO : A.C. - P.S. S/C

SUBJECT : Warder Giuliani Vincenzo.

11208/1

c.

Mrs. Maria Giuliani, refugee from Tripoli, has applied to this Ministry for the re-patriation of her husband, Giuliani Vincenzo, a warder who is at present on duty at the Prison of Sghedeita (Tripoli).

If there is no objection by the Allied Military Authorities, considering the very bad condition in which Mrs. Giuliani finds herself, we beg you to be so kind as to take into kind consideration her request.

We would appreciate an answer.

for the MINISTER

sig. Auriemma

TO	INIT.	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. CO. W[illegible]		
MAJ [illegible]UCK		
MAJ WILSON		
MAJ HANSBURY		2/6/45
MAJ BAL[illegible]		
CAPT P[illegible]WELL		
[illegible] K		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma 1 FEB. 1915 194 1

Ufficio 3°
Prot. N. 20794/7452 Carceri

Risposta al foglio N.
del

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

OGGETTO Agente di custodia Giuliani Vincenzo.

La signora Giuliani Maria, sfollata da Tripoli e sinistrata di guerra, ha rivolto istanza a questo Ministero ai fini di ottenere il rimpatrio del di lei marito Giuliani Vincenzo, agente di custodia il quale attualmente trovasi in servizio presso le Carceri di Sghedeita (Tripoli).

Qualora nulla osti da parte delle competenti Autorità militari Alleate, questo Ministero, attese le precarie condizioni in cui trovasi la nominata Giuliani, si permette pregare codesta On.le Commissione di benignarsi prendere in benevolo esame la richiesta da esse avanzata.

Si gradirebbe un cenno di riscontro.

Pel MINISTRO

5470

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

66A

Translation/MBe

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE

No. 89556/3020 Prisons

1st February 1945

TO : A/C/ P.S. S/C

SUBJECT : Vice Chief Warder Capuozzoli Angelo.

14208/1

It would be necessary to send back Vice Chief Warder Capuozzoli Angelo to the Penal Establishment of Ancona, to whose strength he belongs. He is at present on temporary duty at the Avigliano Minor Prison.

Will you please grant us your O.K. as to the above.

for the MINISTER

sig. Auriemma

COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. COL WICK		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILLS	Copy 2/6/45	
MAJ HANBURY		
MAJ BALL		
CAPT POWELL		
CHIEF CLERK		

5476

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Roma - 1 FEB 1945 Mod 805 MG.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N. 89556/3020 Carceri

Rispondere al N.
del

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

OGGETTO Sottocapo Capuozzoli Angelo.

Occorrerebbe fare rientrare alla Casa penale di Ancona, presso la quale è effettivo, il sottocapo degli agenti di custodia Capuozzoli Angelo, attualmente aggregato al riformatorio giudiziario di Aversa.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere in merito il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

54 -

0684

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File.
64A.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/14201/1/PS 3 February 1945

SUBJECT : Changes in Prison Staff.

TO : Minister of Grace and Justice. -60A

1. Reference your letter 19702/7736. Request approved.

2. Your letter .783 reference assistant Chief Aires -62A.
Salvatore, request approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.M.
Director Public Safety
Sub-Commission

mah/jwf N.R

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File .63A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/14206/1/PS

3 February 1945

SUBJECT : Changes in Prison Staff.

TO : Ministry of Grace and Justice.

-58A.

1. In reply to your letter 90151/4233 reference Warden Cettomai Domenico. I call your attention to my letter AC/14201/6/PS dated 16 January 1945 reference guards who were granted leave in A.M.G. Territory and failed to return and then were Transferred by your office.

2. At the present time there are nine (9) guards from S. Gimignano who are on leave and have not returned so that this Sub-Commission can not approve of this request.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

mm/jwc N.R

5465

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

B/M. Ministry of Grace & Justice 621

No. 763 Prisons 27-1-1945

Subject: Assistant chief Altea Salvatore. cc.

For service exigencies it is necessary to transfer the assistant chief altea Salvatore from the judicial prisons of Naples to those of Rome.

We beg your Hon. Commission to be willing to grant the relative authorization. 5460

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG

Roma 27 GEN. 1945

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. N. 783 Carceri

Alla Sottocommissione
di P. S. della Commissio
ne Alleata ROMA

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO Sottocapo Altea Salvatore.

Per esigenze di servizio si rende necessario trasferire dalle Carceri giudiziarie di Napoli a quelle di Roma il sottocapo Altea Salvatore.

Si prega cotesta On. Commissione di voler concedere il relativo nulla osta.

TO	INIT	DATE
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]		
MAJ WESTON		
MAJ HANDLEY		9/10/45
MAJ BALLANCE		
CAPT POWELL		
CHIEF CLERK		

Pel MINISTRO

546

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation/MBc

61A

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE

1. 70466

30th Jan. 1943

14208/1

SUBJECT : Director of the Leghorn Judicial Prison. ae.

TO : A.C. - P.S. S/C

We inform you that following the conversation between Maj. Hamburg and Dr. Auriemma, chief secretary of this Office, on the 29th inst the following telegram has been sent to the Superior Director of the Spoleto Prison:

"Will you please ask Director Tintori to report immediately to new residence in Leghorn, warning him that in case of refusal he will be considered as resigned. We await to be informed by wire of his departure. If Dr. Tintori is out of Spoleto, inform him by wire. Minister Tupini.

TO		
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. COL. [illegible]		
MAJ [illegible]		
MAJ WILSON		
MAJ [illegible]	2/3/43 (no action)	
MAJ BALL		
CAPT POWE		
OFFICER IN		

5460

for the Minister
Sig. Auriemma

0669

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 P.G.

Roma, 30 febbraio 1945

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio I. Div. 6 Sez. 1 N. 70664

Alla Commissione Alleata
Sotto Commissione di P.S.
ROMA

Risposta al foglio N. ____ del ____

OGGETTO: Direzione delle Carceri giudiziarie di Livorno.

Si comunica a cotesta On:le Commissione che di seguito al colloquio interveruto tra il Maggiore HAMBURJ ed il dott. Auriemma, Capo di questa Segreteria, si è, in data 29 corrente, spedito il seguente telegramma al Direttore Superiore della Casa penale di Spoleto:

"Pregasi invitare direttore Tintori raggiungere immediatamente sede Livorno avvertendolo che in caso di rifiuto sarà dichiarato dimissionario punto Attendesi telegrafo indicazione data effettuata partenza punto Se Dottor Tintori sia assente lo informi telegrafo Ministro Tupini.".

pel MINISTRO
Auriemma

5463

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation.

1420/1

60

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

31 Jan 1945
N. 7388/9099

Subject : Warden Magnino Orlando Luigi

To : Prison Director of Florence
and for information
To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

The Director of the Pisa prisons, with letter n. 4, dated 3 Jan, 1945, writes in regard to the agent mentioned in subject as follows:

""Following report, same subject, n. 1415, dated 24/10/1944, I inform the Gen.HQ. that from rumours reaching this Office, it appears that the agent Magnino is not well regarded by the extremists of the city and that serious violent acts may happen in his regard.

Magnino who appears to be a member of the Fascist Republican Party, ill-famed both morally and politically, is submitted to the epuration judgement by the Provincial Enquiry Commission.

I would Therefore like to suggest the opportunity, pending the epuration judgement, urgently to transfer Magnino to another judicial prison, in order to avoid violent actions against him."".

As Pisa is on the other side of the Army line, we communicate the above so that you as liaison official take the necessary agreements for the provisions of the case with A.M.G., reporting the result to this Ministry.

5464

For the Minister
Auriemma

rv.

TO
COL. CHAPMAN
COL. YOUNG
LT. COL. W[illegible]
MAJ LUCKIE
MAJ WILSON
MAJ HANBURY
MAJ BALDOCK
CAPT P. W[illegible]
[illegible]

Action taken - (no action CMA)

Mod 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. n. 7328/9099 Carceri — Roma, lì 31 GEN. 1945

Al Direttore delle Carceri di FIRENZE
e, per conoscenza:
Alla Commissione Alleata - Sottocommissione per la P. S. ROMA

OGGETTO: Agente di custodia Magnino Orlando Luigi.

Il Direttore delle Carceri di Pisa, con foglio 3 gennaio 1945, n. 4 scrive nei confronti dell'agente in oggetto quanto segue:
- "" A seguito della comunicazione stesso oggetto n. 1415 in data 24/10/1944, mi pregio far presente a codesta Direzione Generale che da voci pervenute a questo ufficio l'agente Magnino risulta essere molto malvisto da elementi estremisti della città, e che vi é rischio che si verifichino nei suoi riguardi atti gravi di violenza.
Il Magnino che risulta essere iscritto al P. F. 5464 gode fama di elemento fazioso politicamente e moralmente poco sano, e sottoposto a giudizio di epurazione da parte della Commissione Istruttoria Provinciale.
Mi pregio però sommessamente proporre a codesta Direzione Generale l'opportunità, in attesa di giudizio di epurazione, di urgente trasferimento del Magnino ad altro Carcere giudiziario, per evitare che contro di lui si compiono atti di inconsulta violenza "". -
Poiché Pisa trovasi al di là della linea dell'Armata, si comunica quanto precede alla S. V. perché, quale funzionario di collegamento, pigli gli opportuni accordi per i provvedimenti del caso con la A. M. G., informando dell'esito questo Ministero.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. n. 7388/9099 Carceri — Roma, li 31 GEN 1945

Al Direttore delle Carceri di FIRENZE
e, per conoscenza:
Alla Commissione Alleata - Sottocommissione per la P. S. ROMA

OGGETTO: Agente di custodia Magnino Orlando Luigi.

Il Direttore delle Carceri di Pisa, con foglio 3 gennaio 1945, n. 4 scrive nei confronti dell'agente in oggetto quanto segue:

- "" A seguito della comunicazione stesso oggetto n. 1415 in data 24/10/1944, mi pregio far presente a codesta Direzione Generale che da voci pervenute a questo ufficio l'agente Magnino risulta essere molto malvisto da elementi estremisti della città, e che vi é rischio che si verifichino nei suoi riguardi atti gravi di violenza.

Il Magnino che risulta essere iscritto al P. F. 546, gode fama di elemento fazioso politicamente e moralmente poco sano, e sottoposto a giudizio di epurazione da parte della Commissione Istruttoria Provinciale.

Mi pregio però sommessamente proporre a codesta Direzione Generale l'opportunità, in attesa di giudizio di epurazione, di urgente trasferimento del Magnino ad altro Carcere giudiziario, per evitare che contro di lui si compiono atti di inconsulta violenza "". -

Poiché Pisa trovasi al di là della linea dell'Armata, si comunica quanto precede alla S. V. perché, quale funzionario di collegamento, pigli gli opportuni accordi per i provvedimenti del caso con la A. M. G., informando dell'esito questo Ministero.

Pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1

Mod 803 NG.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma 30 GEN 1945 60A

Ufficio 2°
Prot. N. 89782/7736 Carceri

Risposta al f. N. del

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di T.S. ROMA

OGGETTO: Agente Ciancarelli Nazzareno.

Per imprescindibili esigenze di servizio, questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente Ciancarelli Nazzareno dalle Carceri di Roma a quelle di Terni.
Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

COL CHAPMAN
COL YOUNG
LT. CO. WILSON
MAJ LUCKMAN
MAJ WILSON
MAJ HANRATTY
MAJ BALLANCE
CAPT P.W.S.
OFFICER IN

APPROVED 2/3/45

Pel MINISTRO

Aurigemma

For urgent service exigencies, this Ministry intends to transfer the agent Ciancarelli Nazzareno from the prisons of Rome to those of Terni.
We beg you, to grant, as soon as possible, the corresponding authorisation. 546

rv.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

58A

Translation

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE — 24 Jan 1945

N. 90151/4233

Subject : Warden Cettomai Domenico

1420811

To : A.C. P.S. S/C.

and for information

To : Director Judicial Prisons - Palermo.

For unexpected service exigencies and considering even the difficulty to find adequate means of transport, this Ministry intends definitly to assign the warden Cettomai Domenico to the Palermo Prisons, where he is actually on temporary duty.

We beg the Commission to grant the relative authorisation; the a/m agent is effective at the penal establishment of S.Gimignano.

For the Minister
Auriemma

TO		
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT CO. WILSON		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.803 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma, 27 GEN 1945

Ufficio 2°
Prot. N° 90151/4233 Carceri

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
ROMA

e, p.c.: Al Direttore delle Carceri giudiziarie di PALERMO

Registro uff. N°
del

OGGETTO Agente di custodia
Cettomai Domenico.

Per sopraggiunte esigenze di servizio ed in considerazione, anche, della difficoltà di trovare adeguati mezzi di trasporto, sarebbe intendimento di questo Ministero assegnare definitivamente l'agente di custodia Cettomai Domenico alle Carceri di Palermo, presso le quali egli trovasi attualmente aggregato.

MAJ HANSON
MAJ BALLANCE
CAPT POWELL
CHIEF CLERK

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere la relativa autorizzazione, significando che detto agente é effettivo alla Casa penale di S. Gimignano.

Pel MINISTRO

5460

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File 57A
See 83A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

28 January, 1945.

PS/14208/1/PS

SUBJECT : Warder Pappalardo Filippo.

TO : Minister of Grace & Justice. — 55A

1. In reply to your letter 107882/6040 reference the above named will you kindly explain where this warder is at the present time and why it is impossible for him to return to Pianosa yet you wish to assign him to a prison in Sicily.

2. You are aware of the shortage of prison guards in the north yet you continue to ask for transfers to the south and Sicily and this Commission cannot agree to these requests.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

5453

EH/C. N.R.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File 56A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

AG/14200/1/PS

27 January, 1945.

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

54A

1. In reply to your letter 102622/3217 reference warden Ciacchi Renato - request approved.

53A

2. Your letter 102422/7932 reference Avilia Alfonso request not approved north of army control line.

52A

3. Your letter 104954/1096 reference warden Bargelli Antonio request not approved. This is A.M.G. Territory.

545

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/C.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

55A

Translation/MBe

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
Office No. 2
No. 103882/6040 Prisons.

23rd Jan. 1943

TO : A.C. - P.S. S/C

SUBJECT: Warder - Pappalardo Filippo

For unexpected exigencies of service and also considering that the lack of transport would not allow Warder Pappalardo Filippo to go back to his residence in Pianosa, this Ministry would wish to transfer him to the Sciacca Prison.

Will you please be so kind as to grant us the authority.

for THE MINISTER

sig.??????????

TO		
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. COL. W[illegible]		
MAJ. LUCKMAN	C/S	L/S
MAJ. WILSON		
MAJ. HANBURY		
MAJ. BALLANCE		
CAPT. POWELL		
L/F. [illegible]K		

0679

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG.

Roma 28 GEN. 1951

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N. 103882/6040 Carceri

Al la Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

Rispondere N.
del

OGGETTO Agente di custodia
Pappalardo Filippo.

Per sopraggiunte esigenze di servizio, e tenuto conto anche che la deficienza dei mezzi di trasporto non consentirebbe all'agente di custodia Pappalardo Filippo di rientrare alla sua sede di Pianosa, questo Ministero intenderebbe trasferirlo alle Carceri di Sciacca.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere in merito la propria autorizzazione.

Pel MINISTRO

5450

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

54A

Translation.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

11208/1

18 Jan 1945
N. 102622/3817

Subject : Warden Ciocchi Renato.

To : A.C. P.S. S/C.

For service exigencies it would be necessary to have the warden Ciocchi Renato returned to the judicial Sanatorium of Pianosa, where he is effective and who at present is temporarily attached to the penal establishment of S.Stefano.

We beg the Commission to kindly grant proper authorisation.

5450

For the Minister
Auriemma

TO		
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]		
WILSON		
HANBURY		
MAJ. BALLANCE	rv	
POWEL		
CHIEF CLERK		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 MG.

Roma, 18 GEN. 1945 1944 A

(O)

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione
Al P. S. ROMA

Ufficio 2°
Sez. N° 102622/3817 Carceri

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO: Agente di custodia
Ciocchi Renato.

Per esigenze di servizio occorrerebbe fare rientrare al Sanatorio giudiziario di Pianosa, presso il quale é effettivo, l'agente di custodia Ciocchi Renato, attualmente aggregato alla Casa penale di S. Stefano.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere in merito il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

545*

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.605 MG.

14308/1 Roma, 18 GEN. 1945

5-3A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di F. S. ROMA

Ufficio 2°
Prot. N. 102422/7932 Carceri

Risposta al foglio N. del

Oggetto Agente Avilia Alfonso.

COL. CH. FIELD
COL. YOUNG
LT. COL. WILCOX
MAJ. BOCKUS
MAJ. WEIR
MAJ. HUGHES
MAJ. BALL
CAPT. POWELL
CHIEF CLERK

Per esigenze di servizio necessiterebbe fare rientrare l'agente di custodia Avilia Alfonso alla Casa penale di Volterra, si fa presente che il medesimo trovasi attualmente aggregato alle Carceri di Salerno.

Si compiaccia codesta Commissione di voler concedere in merito la propria autorizzazione.

Pel MINISTRO

For service exigencies, It would be necessary to have the warden Avilia Alfonso returned to the Volterra penal establishment, we are pointing out that the a/m is at the present time attached to the Salerno prisons.

We ask for the Commission's authorisation.

rv.

5455

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

52A

Translation.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

18 Jan 1945
N. 104954/1096

Subject : Warden Baragli Antonio

To : A.C. P.S. S/C.

For service reasons it would be necessary to transfer the warden Baragli Antonio from the Judicial prisons of Livorno to the penal establishment of Volterra, where the a/m is at present temporarily attached.

We beg the Commission to grant proper autherisation.

For the Minister
Auriemma

rv.

TO	...	...
COL CHAPMAN		
COL YOUNG		
LT CO WICK		
MAJ [illegible]		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWELL		
CHIEF CLERK		

5452

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 M.G.

Roma 18 GEN. 1945 1944 - 1

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N° 104954/1096 Carceri

O

Alla Commissione Alleata Sottocommissione di P. S. ROMA

Rispettivo foglio N° del

OGGETTO Agente di custodia Baragli Antonio.

Per ragioni di opportunità e di servizio occorrerebbe trasferire l'agente di custodia Baragli Antonio dalle Carceri Giudiziarie di Livorno alla Casa penale di Volterra, ove attualmente il medesimo trovasi temporaneamente aggregato.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese sollecitudine, la propria autorizzazione.

Pel MINISTRO

5461

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

51A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

25 January, 1945.

AC/14208/1/PS

SUBJECT : Change in Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

50A

1. In reply to your letter 89600/5603 reference agent Del Giudice Pasquale, request approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

IWH/C. N. R.

5450

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 RG

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma, 15 GEN. 1945

509

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

Ufficio 2°
Prot. N° 89600/5603 Carceri

Risposta al foglio N° del

Oggetto: Agente di custodia Del Giudice Pasquale.

See 5A

14208/1

Per motivi disciplinari si rende necessario trasferire l'agente di custodia Del Giudice Pasquale dalle Carceri giudiziarie di Roma a quelle di Napoli.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

For disciplinary reasons it is necessary to transfer the warden Del Giudice Pasquale from the judicial prisons of Rome to those of Naples.

We beg you to grant as soon as possible the relative authorisation.

rv.

Pel MINISTRO

COL CHEEVER		
COL YORKE		
LT COL WILLEY		
MAJ LUCKETT		
MAJ WILSON		
MAJ HANDLEY		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWELL		
CHIEF CLERK		

5447

0687

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 1345 MG

Roma 17 gennaio 1945

Ministero di Grazia e Giustizia
Direzione Generale per gli Istituti di prevenzione e di pena
Ufficio 1°.
Div. 1ª 74537/238.S Carceri-

Al la Commissione Alleata - Sottocommissione P. S.
ROMA

Risposta al foglio
Div. Sez. 3ª

OGGETTO Carceri giudiziarie di Firenze - Servizio sanitario.

Con la nota del 2 corr. mese di pari numero questo Ministero, nel prospettare la situazione del personale sanitario degli stabilimenti penali di Firenze, chiedeva a codesta Commissione il nulla osta per provvedere alla sistemazione di detto personale.

Tra le proposte fatte vi è quella riflettente la nomina a sanitario effettivo del dott. Nardi.

Ora, poichè da recente comunicazione della direzione delle carceri di Firenze è venuto a risultare che il dott. Nardi era ufficiale della milizia e rivestiva il grado di capo manipolo, si prega codesta On. Commissio-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ne di considerare come non fatta la relativa proposta.

Pel MINISTRO

0689

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

USA

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 47409

AC/11206/1/PS

18 January, 1945

SUBJECT : Transfer of Prison Staff

TO : Minister of Grace and Justice

1. In reply to your letter No 1805 reference Chief Guard Serardino Carmine, request approved.

2. Your letter 101167/162 reference warden Canonico Mario, request approved.

3. Your letter 5505 reference Agent Lugnini Giovanni, request approved.

4. Your letter 6131 reference Agent De Franco Gregorio, request approved.

5. Your letter 103780/2697 reference Vice Head Official Ranuzio Guido, request approved.

6. Your letter 104862/5527 reference Agent Fuzzi Silvezio, request approved.

7. Your letter 104050/2462 reference Agent Piazzai Giovanni, request approved.

8. Your letter 94115/4959 reference warden Lamberto Francesco, request approved.

9. Your letter 104956/4456 reference warden Fassin Francesco, request not approved.

10. Your letter 7149 reference under chief guard Bettini Giuseppe, request approved.

11. Your letter 3069 reference warden Venzione Luigi, request not approved.

12.....

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

12. Your letter 89315/2522 reference warden Colella Domenico, request approved.

F.W.A.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/WC.

5440

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

494

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Comission
APO 394

AS/14208/1/pc

Tel : 478709

13 January. 1945

SUBJECT : Prison Staff

TO : Minister of Grace and Justice

1. A request has been received from the Regional Public Safety Officer of Toscana that the 10 prison guards that are at Viterbo awaiting to go to Toscana be sent to the following locations:

5 to the Judicial Prison of Grosseto, and
5 to the Judicial Prison of Livorno

and that they be properly equiped.

2. Please inform this office when this can be accomplished so that I may notify the Regional Public Safety Officer.

John W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Comission.

Copy to:
R.P.S.O. Toscana Region

5444

bdf/wc.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 13 Jan 1945

N. 89315/2522 ac.

Subject : Warden Colella Domenico

To : A.C. Public Safety Sub-Commission

It is necessary to have the agent Colella Domenico returned to the judicial Sanatorium of Pianosa, where he is effective, pointing out that he is at the present time attached to the penal establishment of Sulmona.
We beg you to grant proper authorisation.

For the Minister

464

5440

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 865 MG.

Roma, 13 GEN. 1945 1944

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. N.° 89315/2522 Carceri

Risposta al foglio N.°
del

Alla Commissione Alleata Sottocommissione di P. S. ROMA

OGGETTO - Agente di custodia Colella Domenico.

Necessita far rientrare l'agente di custodia Colella Domenico al Sanatorio giudiziario di Pianosa, sede presso la quale é effettivo, significando che il medesimo trovasi attualmente aggregato alla Casa penale di Sulmona.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere in merito il proprio nulla osta.

COL CHAPMAN		
COL YOUNG		
LT CO WILCOX		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWEL		
CHIEF CLERK		

Pel MINISTRO

5462

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

12 January 1945
N. 3069

Subject : Warden Vingione Luigi

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

For service reasons it is necessary to transfer the warden Vingione Luigi from the prisons of Volterra to the female judicial prisons of Rome, in order to assume duties at this Ministry.

We beg the Commission to kindly grant authorisation.

For the Minister

0695

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805 MG.

Roma 12 GEN 1945 1944 A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N. 3069 Carceri

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

Rispondere N°
del

OGGETTO: Agente di custodia Vingione Luigi.

Per ragioni di servizio si rende necessario trasferire l'agente di custodia Vingione Luigi dalla Casa di reclusione di Volterra alle Carceri giudiziarie per donne di Roma, per assumere servizio presso questo Ministero.

Si prega codesta On.le Commissione di voler concedere il proprio nulla osta al riguardo.

TO	INIT	DATE
COL CHAPMAN		
COL YOUNG		
LT. COL WILCOX		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY		12/1
MAJ BALLANCE		
CAPT POWEL		
CHIEF CLERK		

Pel MINISTRO

5445

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1120 8/1 444

Translation RV.
Grace & Justice

12 January 1945
N. 7143

Subject : Under-chiefguard Bettini Giuseppe.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

For service reasons it is necessary to transfer the agent Bettini Giuseppe from the judicial prisons of Naples to those of Nicosia; he will assume duties as chiefguard replacing Berardino Carmine, for whom to-day we asked the Commission's authorisation for his transfer from the prisons of Nicosia to those of Naples.

We beg you to grant the relative authorisation.

For the Minister

5420

0697

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805 MG

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma 12 GEN 1945 1944

Ufficio 2°
Prot. N. 7143 Carceri

Risposta al foglio N°
del

Alla Commissione Alleata Sottocommissione di P. S. ROMA

OGGETTO Sottocapoguardia degli agenti di custodia Bettini Giuseppe.

Per ragioni di servizio, si rende necessario trasferire il sottocapo Bettini Giuseppe dalle Carceri giudiziarie di Napoli a quelle di Nicosia, con le funzioni di capoguardia titolare, in sostituzione del pari grado Berardino Carmine, per il quale, in pari data, si chiede il nulla osta a codesta On.le Commissione per il di lui trasferimento dalle Carceri di Nicosia a quelle di Napoli in sottordine.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, la relativa autorizzazione.

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. COL WILCOX		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
X MAJ HANBURY	[illegible]	[illegible]
MAJ BALLANCE		
CAPT POWEL		
CHIEF CLERK		

Pel MINISTRO

[signature]

5430

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

1220811 43A

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

12 January 1945
N. 104956/4456

Subject : Warden Passin Francesco

To : A.C. Public Safety Sub-Commission

It would be necessary to transfer, for service reasons, the warden Passin Francesco from the penal settlement of Volterra to the judicial prisons of Siena.

We beg the Commission to kindly grant proper authorisation.

For the Minister

TO	INIT	DAT
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. COL. WILCOX		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HANDLEY		

543

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation EV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

12 January 1945
N. 104956/4456

Subject : Warden Passin Francesco

To : A.C. Public Safety Sub-Commission

It would be necessary to transfer, for service reasons, the warden Passin Francesco from the penal settlement of Volterra to the judicial prisons of Siena.

We beg the Commission to kindly grant proper authorisation.

for the Minister

MAJ BALLANCE		
CAPT POWEL		
CHIEF CLERK		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Mod 805 NG.

Roma, 12 GEN. 1945 Anno 1

Alla Commissione Alleata Sottocommissione per la P. S. ROMA

Ufficio 2°
Prot. N° 104956/4456 Carceri

Risposta al foglio N° ... del ...

OGGETTO Agente di custodia Passin Francesco.

Occorrerebbe trasferire, per motivi di servizio, l'agente di custodia Passin Francesco dalla Casa penale di Volterra alle Carceri giudiziarie di Siena.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere in merito il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

5439

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

17 Jan 1945

N. 74537/238.S

Subject : Judicial Prisons - Florence.
Sanitary service.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

With letter, even number, dated 2nd inst., this Ministry reporting the situation of the sanitary personnel of the penal establishments in Florence, requested the Commission's authorisation for the settlement of mentioned personnel.

Among the proposals made, there is that regarding the appointment of dott. Nardi as effective doctor.

But, as, from recent report received from the direction of the Florence prisons, it has appeared that dr. Nardi was officer of the militia and covered the grade of "capo manipolo", we beg the Commission to consider the mentioned proposal annulled.

For the Minister
Auriemma

rv. Please annul [illegible]

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14209 42A

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

14 January 1945

FILE : R-VIII/PS/9.2

SUBJECT : Prison Staffs

TO : Public Safety Sub-Commission, A.C., Hqs., C.M.F.
Att. Major Hanbury

1. The director of the Judiciary Manicomio at Montelupo Fiorentino has asked the Regional Prison Officer to request of the Minister of Grace and Justice that a book-keeper be sent to him. At the present moment the Secretary is doing both jobs and it is claimed that the work is too much for him.

2. Concerning the 10 prison agents that are alleged to be at Viterbo waiting to come to this region. It would help this office considerably if 5 of these men were ordered to the Judiciary Prison at Grosseto and the other 5 to the Judiciary Prison at Livorno. If possible, it is requested that these men be uniformed. One agent reported for duty from Termi to Livorno with only the clothes on his back.

3. Dr. Ugo Costa, the erstwise director of the Livorno Prison, has been told that he is to go to Alghero. Major MacKenzie, Livorno Province Police Office can arrange sea transportation to get him there. Dr. Costa seems content ~~to~~ at Livorno. Orders have been given placing the Commandante in Charge until the new director arrives. Dr Costa no longer functions at Livorno and if he lingers any longer there a Bequest will be made that he be suspended.

4. If passes are the only drawback in sending the new guards north and Dr. Tintori north, the matter can be expediated from this office. They are to report in A.M.G. area and we can issue the passes. If this meets with your approval the police officer in the area where they are at present will be notified to send them forward.

Lt. F. J. Incarnati
for

A.W.ROWLERSON
Lieut/Colonel, G.L.
Regional Public Safety Officer

0703

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1 41A

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 12 January 1945
N. 94145/4999 ca

Subject : Warden Lamberto Francesco

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

For disciplinary reasons it is necessary to transfer the warden Lamberto Francesco from the judicial hospital of Pianosa to the judicial prisons of Catanzaro.

We beg you to grant, as soon as possible, the relative authorisation, we are pointing out that a/m agent is at present attached to the judicial prisons of Rome.

For the Minister

543

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

12 January 1945
N. 94145/4999

Subject : Warden Lamberto Francesco

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

For disciplinary reasons it is necessary to transfer the warden Lamberto Francesco from the judicial hospital of Pianosa to the judicial prisons of Catanzaro.

We beg you to grant, as soon as possible, the relative authorisation, we are pointing out that s/m agent is at present attached to the judicial prisons of Rome.

For the Minister

9705

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.205 NG.

Roma, 1945

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. T 94145/4999 Carceri

Risposta al foglio N°
del

Alla Commissione Alleata Sottocommissione per la P. S. ROMA

OGGETTO Agente di custodia Lamberto Francesco.

Per motivi disciplinari si rende necessario trasferire l'agente di custodia Lamberto Francesco dal Sanatorio giudiziario di Pianosa alle Carceri giudiziarie di Catanzaro.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta, facendo presente che il predetto agente attualmente trovasi aggregato alle Carceri giudiziarie di Roma.

Pel MINISTRO

5420

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma, 9 GEN. 1946

10209/1 040A

Ufficio 2P
Div. N° 104050/2442 Carceri

Risposta al f° N°
del

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione per la P. S. ROMA

OGGETTO Agente di custodia Piazzai Giovanni.

Per esigenze di servizio necessita fare rientrare alla Casa penale di Paliano, sede presso la quale é effettivo, l'agente di custodia Piazzai Giovanni, in atto temporaneamente aggregato alle Carceri di Camerino.

Si prega codesta Commissione compiacersi dare in merito, con cortese sollecitudine, il proprio assenso.

Pel MINISTRO

TRANSLATION.

SUBJECT: Guard Agent PIAZZAI Giovanni.

Service exigencies necessitate the re-entry into the Paliano prison, where he is on the establishment, of Guard Agent PIAZZAI Goivanni, who is temporarily seconded to the Camerino prison.

The Commission's consent in this regard is urgently requested.

ea.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. 1ª 104862/5527 Carceri

Roma, 9 GEN. 1945

142061

Alla Commissione Alleata Sottocommissione per la P. S. ROMA

Risposta al foglio N. del

Oggetto Agente di custodia Fuzzi Elvizio.

Per esigenze di servizio occorrerebbe fare rientrare alle Carceri giudiziarie di Montepulciano, sede presso la quale é effettivo, l'agente di custodia Fuzzi Elvizio, in atto aggregato alle Carceri di Grosseto.

Si prega codesta Commissione, compiacersi concedere in merito il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

TRANSLATION.

SUBJECT Guard Agent FUZZI Elvizio.

Service exigencies require the re-entry into the Montepulciano prison where he is on the establishment, of Guard Agent FUZZI Elvizio, at present seconded to the Grosseto prison.

The Commission's nulla osta is requested.

ea.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

0708

11/20/11

389

TRANSLATION.

Ministry of Grace and Justice.

ROME. 9th Jan. 1945.

No. 103780/2697 Prisons.

SUBJECT : Vice-Head Official PANUNZIO Guido.

TO : Allied Commission, Public Safety Sub-Commission and for information to the Director of the House of Correction Ancona.

Vice-Head Official PANUNZIO Guido was on leave at Lucca on the 9th January, 1944, and was unable on account of war operations to return to the House of Correction at Ancona, where he is on the establishment, therefore, he asked and obtained permission to be temporarily attached to the local prison.

As at present he still cannot return to Ancona on account of lack of means of transport, this Ministry would wish to transfer him to the prison at Soriano nel Cimino for urgent service necessities.

The relative nulla osta is urgently requested.

5420

611.

0709

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. I^a 103780/2697 Carceri

Roma 28 Mod 805 MG.

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P. S.
ROMA
e, per conoscenza:
Al Direttore della Casa di reclusione di ANCONA

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO Funzionante sottocapo Panunzio Guido.

Il ff. sottocapo Panunzio Guido il 9 gennaio 1944, trovandosi in licenza a Lucera e non potendo, a causa degli eventi bellici rientrare alla Casa di reclusione di Ancona, ove è effettivo, chiese ed ottenne di essere temporaneamente aggregato a quelle Carceri.

Dato che il predetto graduato si trova per ora nell'impossibilità di rientrare alla sede di provenienza per la mancanza di mezzi di trasporto, questo Ministero intenderebbe trasferire il medesimo alla Casa penale di Soriano nel Cimino per urgenti necessità di servizio.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

37A

Roma, 1946

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Div. N° 6134 Carceri

Alla Commissione Alleata Sottocommissione di P. S. ROMA

Risposta al N° ... del ...

OGGETTO: Agente di custodia
De Franco Gregorio.

14208/1

Per ragioni di servizio si rende necessario disporre il rientro alle Carceri giudiziarie di Perugia dell'agente di custodia De Franco Gregorio, attualmente aggregato a quelle di Roma.

Si prega codesta On.le Commissione di voler favorire il proprio assenso al riguardo.

5421

Pel MINISTRO

For service reasons it is necessary to have the warden De Franco Gregorio returned to the judicial prisons of Perugia; at the present time he is attached tc the Rome judicial prisons. We beg the Commission to grant approval in this regard.

OK

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Roma 12 GEN. 1945 Anno 36°

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. 5505 Carceri

Alla Commissione Alleata Sottocommissione di P. S. ROMA

Risposta al f. N. del

OGGETTO Agente di custodia Lugnini Giovanni.

14208/1

Per ragioni di servizio si rende necessario disporre il rientro alle Carceri giudiziarie di Fermo dell'agente di custodia Lugnini Giovanni, in atto aggregato a quelle di Roma.

Si prega di voler favorire il proprio assenso al riguardo.

Pel MINISTRO 5420

For service reasons it is necessary to have the warden Lugnini Giovanni returned to the judicial prisons of Fermo, actually attached to those of Rome.
Would you please grant approval in this regard.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Roma 12 GEN. 1945 Mod. B03 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. N. 104187/162 Carceri

Alla Commissione Alleata Sottocommissione di P. S. ROMA

Risposta al N. del

OGGETTO Agente Canonico Mario.

14208/1

Per necessità di servizio occorrerebbe fare rientrare alla Casa penale di Pianosa, sede presso la quale é effettivo, l'agente di custodia Canonico Mario, in atto aggregato alle Carceri di Perugia.

Si chiede a codesta Commissione di compiacersi concedere, in merito, il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO 5423

For service exigencies, it would be necessary to have the warden Canonico Mario returned to the penal establishment of Pianosa, where he is effective, from the Perugia prisons, where he is at present attached.

We beg the Commission to kindly grant authorisation.

For the Minister

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Tra(lation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

12 January 1945
N. 1805

Subject : Chiefguard Berardino Carmine.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

This Ministry intends to transfer the chief-guard Berardino Carmine from the judicial prisons of Nicosia to those of Naples, according to urgent service necessities.
Would you please grant authorisation.

For the Minister

5424

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805 MG.

Roma, 12 GEN. 1945 /194 A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. N.° 1805 Carceri

Risposta al f.° N.°
del

Alla Commissione Alleata Sottocommissione di P. S. ROMA

OGGETTO Capoguardia degli agenti di custodia Berardino Carmine.

Questo Ministero intenderebbe trasferire il capoguardia Berardino Carmine dalle Carceri giudiziarie di Nicosia a quelle di Napoli, in sottordine, per urgenti necessità di servizio.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

5425

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

33A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel 475709

AC/14208/1/PS

16 January 1945

SUBJECT : Transfer of Prison Staff

TO : Minister of Grace and Justice

In reply to your phonogramme No 108 in reference to Capo Guardia [illegible] Luigi, the request is approved.

JOHN H. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/wlc. N.R.

5424

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

11208/1 32A Sec 37 oc.

Ministry of Grace and Justice

12 Jan. 1945

To : Public Safety Sub-Commission

Phonogram No. 108

For urgent necessities of service , the transfer of Capo Guardia of the Custodians. Batistelli Luigi, from Orivoto Reformatory to the Penal establishment of Viterbo.
Please authorize with urgency.

for the Minister

Musillami

TO		
[illegible]		
[illegible]		
LT COL WILCOX		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWEL		
CHIEF CLERK		

542

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

31 A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

AO/1h208/1/P3

12 January 1945

SUBJECT : Change of Prison Staff

TO : Minister of Grace & Justice

304

In reply to your letter 89010/362 reference under guard Vizzini Calogero, request approved.

JAS. W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

RWH/mg. N.R.

542.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translated 30/1 MERBOSHG

Roma, -5 GEN. 1945 ore 1

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione P. S. ROMA

Ufficio 2°
Sez. N. 89010/3642 Carceri

Risposta all'f. N. del

Oggetto Sottocapoguardia degli agenti di custodia Vizzini Calogero.

14208/1

Per motivi di locale incompatibilità si rende necessario trasferire il sottocapo Vizzini Calogero dalle Carceri giudiziarie di Perugia a quelle di Arezzo.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

See 3/A.

Pel MINISTRO

TO
COL. GOMEZ
COL. YOUNG
LT. COL WILCOX
MAJ LUCKMAN
MAJ WILSON
MAJ HANDLEY
MAJ BALLANCE
CAPT POWELL
LIEUT [illegible]

For reasons of local disaccord, it is necessary to transfer the under-chief Vizzini Calogero from the judicial prisons of Perugia to those of Arezzo.

We beg you to grant the necessary authorisation, as soon as possible.

5413

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

29A.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 475709

AC/14208/1/PS

10 January 1946

SUBJECT : Application for Pass to Pisa

TO : Minister of Grace and Justice

16A

1. In reply to your letter 245/3/3 reference obtaining passes for Sister MARCHETTI Bartolomeu and Sister RANZETTI Orsola. I have received permission from the 5th Army AMG for these sisters to cross the Army Control Line and if they present themselves to this Office, the passes will be issued to them.

2. In regards to this Sub-Commission furnishing them with transportation we cannot guarantee transportation to Pisa and if you wish them to take up their duties in that city you should make arrangements for their transportation.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/wg. N.R.

541

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

6499

28A.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

203/8-2-4
E6/23

14208/1

AO/14208/1/PS

2 January 1945

SUBJECT : Permission to cross Army Control Line

TO : S.C.A.P.O.,5th Army

1. Request permission for two Nuns, Sister RANZETTI Orsola Albina, Identity Card No 4216714, and Sister MARCHETTI Bartolomea, Identity Card No 4230105 to cross the Army Control Line.

2. The reason for the request is that the Minister of Grace & Justice, Prison Section, asks that these Nuns go to Pisa in order to take up their duties in the prison for Minors in that city.

E. W. Haseltine Major
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

1st Ind.

Application approved.

Duncan Cobb,

for WALTER DOHERTY
Chief of Public Safety
A.M.G. Fifth Army

5487

EWH/wmc.

TO	INIT	DATE
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]		
MAJ LOCKWOOD		
MAJ WILSON		
MAJ HATHAWAY		
MAJ BALDRIDGE		
CAPT POWELL		
CHIEF CLERK		

0721

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

274.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

8 January, 1945

AC/14208/1/PS

SUBJECT : Sanitary Service C. Polangieri.

TO : Minister of Grace & Justice.

21A

1. In reply to your letter N.74613/7.16.L reference the appointment of Mr. Candido Pasquale to the above named institute. This Sub-Commission has no objections.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

Enc. MR.

5716

0722

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

26A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/14208/1/PS

Tel: 478709
7 January 1945

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Ministry of Grace and Justice.

19A

1. In reply to your letter 102841/6671 reference Agent Tomassetti Filippo request approved.

20A

2. Your letter N. 74537/238.3 reference Sanitary service Florence, request approved providing the people named are at the present time in Florence but if they are not in that city I can not approve of any change that would necessitate crossing the Army Control Line.

JOHN N. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWB/jwf

5413

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

25A.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 47709
6 January, 1945

AC/11206/1/PS

SUBJECT : Changes in Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

22A

1. In reply to your letter 66 - carceri reference sottocapo Briccoli Emilio request approved.

23A

2. Your letter 103969/855 reference prison guard Grimaldi Giovanni request approved.

24A

3. Your letter 104056/8351 reference prison guard Venni Francesco request approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWC.

NR

5414

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

EC/
Ministry of Grace and Justice

2 Dec.1944
104056/2351

PC : Allied Commission - P.W. Subcommission

SUBJ. : Prison guard Vranj Francesco

Owing to urgent service reasons it is necessary that the prison guard VRANJ Francesco, actually provisionally attached to Trezzo Prison, go back to Lanciano Judicial Prison, which is his own seat.

We beg You to grant your approval.

for the Minister
Musillami

24A

5541 25A

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1430/71

Mod 865 MG.

Roma, 28 DIC. 1944 VI A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Uffizio 2°

Prot. N. 104056/8351 Carceri

Alla Commissione Alleata Sottocommissione di P. S. ROMA

Risposta al N.

del

OGGETTO: Agente di custodia Vanni Francesco.

Per urgente necessità di servizio occorrerebbe fare rientrare l'agente di custodia Vanni Francesco alle Carceri giudiziarie di Lagonegro, sede presso la quale é effettivo, significando che il medesimo trovasi attualmente in temporaneo servizio alle Carceri di Arezzo.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

5414

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

23A

Ministry of Justice

20 December 1944

TO : Allied Commission - P.S. Subcommission
SUBJ. : Prison Guard ~~Venni-Provenzano~~ Grimaldi Giovanni

Owing to urgent service reasons, it is necessary that the prison guard, provisionally attached to Foreign Prison, go back to Avellino Judicial Prison, which is his own seat.

We beg the Subcommission to grant its approval.

For the Minister
Musillami

25A

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. 1ª 102989/855 Carceri

Roma, 23 DIC. 1944 Anno

Mod. 805 MG.

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P. S.
ROMA

e.p.c. Al Direttore Carceri giudiziarie di PERUGIA

Risposta al foglio N.
del

OGGETTO: Agente di custodia Grimaldi Giovanni.

Al Direttore delle Carceri giudiziarie di
AVELLINO

Per urgenti motivi di servizio occorrerebbe fare rientrare alle Carceri giudiziarie di Avellino, presso le quali é effettivo, l'agente di custodia Grimaldi Giovanni, attualmente in servizio provvisorio alle Carceri di Perugia.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese sollecitudine, la propria approvazione.

Pel MINISTRO

541°

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. N. 66 - Carceri

Roma 29-12-44 M.L.R.G.

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di F. S. ROMA

Registro uff.le N°
del

OGGETTO Sottocapo Bricoli Emilio.

14208/11

Questo Ministero intenderebbe trasferire il sottocapo Bricoli Emilio alle Carceri di Grosseto con le funzioni di capoguardia titolare, per sostituire il comandante Grandinetti Pasquale, il quale, come è stato comunicato con lettera del 22/12/1944, n.102713, 5222, dovrebbe essere destinato alle Carceri di Salerno.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

Sec 25A
540

This Ministry desires to transfer the assistant-head BRICOLI Emilio to the Grosseto prison with the functions of titular head guard in substitution for the Commander GRANDINETTI Pasquale, who, as has been reported in letter 102713/5222 of 22/12/44 is destined to Salerno prison. Please authorise urgently.

PA.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

21A

Tra[illegible]ation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 14208/1 30 December 1944

N. 74613/7.16.L

Subject : Re-education home for minors "G.Filangieri" in Naples. Sanitary service.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission.

The re-education home for minors "G.Filangieri" in Naples has been reopened on the 1st inst.

As it is necessary to assure the sanitary service in above institution, this Ministry intends to assign there dott. Candido Pasquale, who at present performs duties at the judicial prisons of said city, replacing temporarily dott. Noverio Angelo called-up.

Would you please inform whether there are objections on the part of the Commission to the temporary appointment of dott. Candido as sanitarist of a/m re-education home.

For the Minister
Sgd. - .

See 5408

Please initial reverse side

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 MG.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma, 30 dicembre 1944

Uffizio Prot. N° 74613/7.16.L.

Risposta al foglio N° del

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.

OGGETTO Casa di rieducazione per minorenni "G.Filangieri" di Napoli. Servizio sanitario.

Col I° c.m.ha ripreso a funzionare la Casa di rieducazione per minorenni "G.Filangieri" di Napoli.

E poichè è necessario assicurare il servizio sanitario in quello istituto, è intendimento di questo Ministero di destinarvi il dott. Candido Pasquale, il quale presta attualmente la sua opera nelle carceri giudiziarie di detta città, in sostituzione provvisoria del dott. Novario Angelo richiamato alle armi.

Si prega di voler far conoscere se vi sia nulla incontrario da parte di codesta Commissione alla nomina provvisoria del dr.

540.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Candido a sanitario della predetta casa di rieducazione.

pel. M I N I S T R O

0732

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

20 A

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 14008/1 2 January 1945
N. 74537/238.S.

Subject : Penal establishments in Florence.
Sanitary service.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

For the settlement of the service concerning sanitary assistance at the penal establishments in Florence, this Ministry should, in conformity with the proposal made by the director of a/m establishments, effect the following movements of sanitarists:

1.) Dispose the discharge from service of dott. Conti Filippo, attached to the prison, who has asked for his discharge for health and age reasons;
2.) Transfer dott. Conti Giuseppe from the judicial prisons to the penal establishment in the place which would become vacant with the acceptation of the resignation of dott. Conti Filippo;
3) Assume dott. Wilfredo Nardi as temporary sanitarist of the judicial prisons, where he performs duties since the call-up of dott. Conti Giuseppe.

It is deemed necessary to point out that dott. Conti Filippo has been already denounced to the High Commissioner for Fascist Crimes, as he had the qualifications of squadrist, antemarcia, march on Rome, sciarpa littorio and medical Consul of M.V.S.N.

In regard to dott. Conti Giuseppe, who from the files appears to be a member of the Fascist Party since 1922, we communicate that investigations are in course in order to ascertain whether his joining of the Fascist Party was previous to the 28 October 1922.

Stated the above we beg you to inform whether there are objections on the part of the Commission against a/m provisions.

For the Minister

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. COL. WILCOX		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY	Feb	7/4
MAJ BALLANCE		
CAPT P. W.		

See 26A

540

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma, 2 gennaio 1954

Ufficio I°
Prot. N. 74537/238.S. Risposta al f. N. del

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.

OGGETTO Stabilimenti carcerari di Firenze.
Servizio sanitario.

Per la sistemazione del servizio di assistenza medica presso gli stabilimenti carcerari di Firenze, questo Ministero dovrebbe, in conformità delle proposte avanzate dal direttore di detti stabilimenti, effettuare i seguenti movimenti di sanitari:

1°) Disporre l'esonero dal servizio del dott. Conti Filippo, addetto alla casa di reclusione, il quale ha presentato domanda di dimissioni dall'incarico per le sue condizioni di salute e di età;

2°) Trasferire il dott. Conti Giuseppe dalle carceri giudiziarie alla casa di reclusione al posto che si renderebbe vacante con l'accettazione delle dimissioni del dott. Conti Filippo;

5403

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

3°) Assumere il dott.Wilfredo Nardi in qualità di sanitario provvisorio delle carceri giudiziarie,ove presta servizio fin dal richiamo alle armi del dott. Conti Giuseppe.

Si ritiene opportuno far presente che il dott.Conti Filippo è stato già denunziato all'Alto Commissariato per le sanzioni contro il fascismo,perchè ha rivestito le qualifiche di squadrista,antemarcia, marcia su Roma,sciarpa littorio e Console medico della M.V.S.N.

Nei riguardi del dott.Conti Giuseppe,che dagli atti risulta iscritto al P.N.F.dal 1922,si comunica che sono in corso indagini per accertare se la sua iscrizione al partito fascista sia anteriore al 28 ottobre 1922.

Premesso quanto precede,si prega di voler far conoscere se vi sia nulla in contrario da parte di codesta Commissione & che siano adottati i provvedimenti di cui sopra.

pel M I N I S T R O

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma, -3 GEN. 1945 1944

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

Ufficio 2c

Div. 1 Sez. 1 Carceri

Risposta al foglio N° del

Oggetto: Agente di custodia Tomassetti Filippo.

TO	INFO	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. COL. WICK		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWELL		
CHIEF CLERK		

14208/1

Per ragioni di servizio si rende necessario trasferire l'agente di custodia Tomassetti Filippo dalla Casa penale di Ancona alle Carceri giudiziarie di Roma, ove già trovasi aggregato.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

3 ex. 26 A

Pel MINISTRO

For service reasons it is necessary to transfer the warden Tomassetti Filippo from the penal establishment of Ancona to the judicial prisons of Rome, where he is already attached.

We beg the Commission to kindly grant the relative authorisation.

5404

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

184

HEAD-QUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel. 478702
5 January 1945

AC/11208/1/PS

SUBJECT : Changes in Prison Staff

TO : Minister of Grace and Justice

1. In reply to your letter No 101192/252. Request disapproved.

2. Your letter No 570 reference Agent ROTUNNO Domenico. Request disapproved.

3. Your letter 102713/5222 reference Commander of Wardens GRANDINETTI Pasquale. Request approved.

4. Your letter 35799/1-17. Approval is given for DOMIZI Cino who is to go to Macerata. I will not approve of any one going to or from Urbino Prison.

JOHN A. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

DOMI/wmg. NR

5403

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Aide 17A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/14208/1/PS 2 January 1945

SUBJECT : Permission to cross Army Control Line

TO : S.C.AP.O.,5th Army

1. Request permission for two Nuns, Sister RANZETTI Orsola Albina, Identity Card No 421671h, and Sister MARCHETTI Bartolomea, Identity Card No 4230105 to cross the Army Control Line.

2. The reason for the request is that the Minister of Grace & Justice, Prison Section, asks that these Nuns go to Pisa in order to take up their duties in the prison for Minors in that city.

E W Hawkesworth Major
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/wmg.

5404

0738

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministry of Grace and Justice

14208/1 23 Dec.1943
245/3.3

To : Allied Commission - P.W. Intercommission

Subj. : application of pass for Pisa.

The nuns Sitcat Manzetti Oreola Albina(ident. card., of Rome governatorate 4215714) and Sister Marchetti Bartolomea (Id.card 4230105) have been appointed by the Ministry to go to Pisa in order to bring assistance to prisoners and minors recovered in the Prevention Institutes of that town.

Therefore,we beg you to be so good as to issues for the above nuns a pass and to supply to places on an allied truck to reach the town.

for the Ministry

TO	IT	OUT
COL CAMPBELL		
COL YOUNG		
LT COL WI...		
MAJ ...		
MAJ WI...		
MAJ HA...		
MAJ BA...		
CAPT P...		
CHIEF ...		

see 29A

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 801 MG

Roma 2 G DIC. 1944 XXII 15A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA
e, p.c.: Al Direttore delle Carceri Giudiziarie ANCONA

Ufficio 2°
Sez. N. 85700/1-A. Carceri

Risposta al f. N.
del

OGGETTO Personale di custodia delle Carceri.

1420/1

Per imprescindibili esigenze di servizio si rende necessario far rientrare alle Carceri di Ancona gli agenti Tranquilli Antonio e Domizi Gino, il primo destinato alle Carceri di Urbino ed il secondo a quelle di Macerata.

Si prega codesta Commissione di voler favorire il proprio consenso.

Pel MINISTRO

5400

Translation. The exigencies of the service render it necessary that Agents Tranquilli Antonio and Domizi Gino should return to the Ancona Prisons, the first was destined to Urbino Prison, the second to Macerata Prison.

The Commission is asked to give its consent.

G. Nicosia initial reverse side. See 5A

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

/4208/1/PS

Ministry of Grace and Justice

TO : Allied Commission - P.S. Subcommission
SUBJ. : Dott. Francesco Inzirillo
REFLY : AC/Insc/1/PS, dated 10 December 1944

23 December 1944
74693/441 S

Thanking very much the Subcommission for informations granted on Dr. Francesco INZIRILLO, who has asked to be re-engaged as doctor in the Ucciardone jail, we communicate that he has been denounced to the High Commissioner for sanctions against fascism. With a provision in course of preparation, this Ministry has ordered his suspension, in order to keep in force the provison of discharge already issued by the superintendence of prisons of Palermo.

539

For the Minister
Ancillani

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE

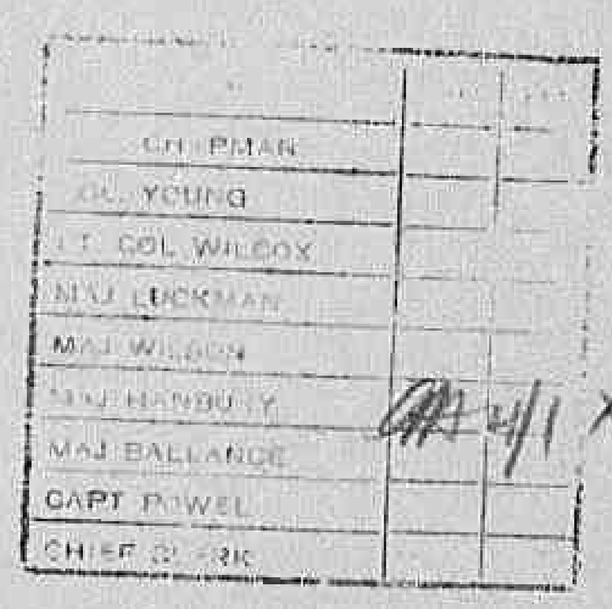
22 Dec. 1944
N. 102713/5222

Subject : Commander of the wardens Grandinetti Pasquale.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

For urgent service reasons it is necessary to transfer the commander of the wardens Grandinetti Pasquale from the judicial prisons of Grosseto to those of Salerno.
we beg the Commisssion to give, as soon as possible, the ralative authorisation.

For the Minister



5395

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1208/1 12A

Transl[illegible]on RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 21 st December, 1944.
N. 570

Subject : Warden Rotunno Domenico

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

For serious disciplinary reasons it is necessary to transfer the warden Rotunno Domenico from the judicial prisons of Fermo to those of Pescara.
We beg the Commission to give, as soon as possible, the necessary authorisation.

For the Minister
Sgd. - -

[illegible]
LT COL YOUNG
LT COL WILCOX
MAJ LUCKMAN
MAJ WILSON
MAJ HANBURY
MAJ BALLANCE
CAPT POWELL
[illegible]

AMG 4/1 X

5391

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

4208/1 11Aa.

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

21 December 1944

N. 101192/252

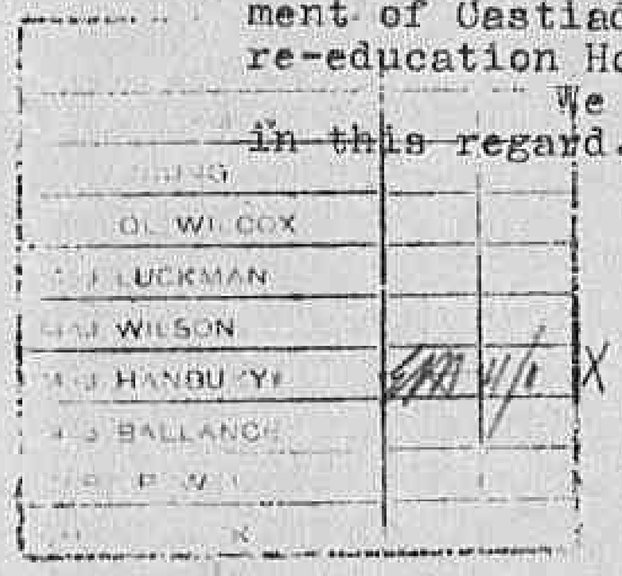
Subject : Warden Del Piccolo Giulio

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

For service reasons it would be necessary to have the warden Del Piccolo Giulio returned to the Penal establishment of Castiadas; a/m agent is at present attached to the re-education Home for minors in Urbino.

We beg the Commission to give proper authorisation in this regard.

For the Minister
Sgd. - -



5390

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

10A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/14206/1/PS. 25 December 1944

SUBJECT : Changes in Prison Staff.

TO : Ministry of Grace & Justice

9A

1. In reply to your letter No 74461/1.16.1 dated 19 December 1944. in reference to the proposed changes in accountants in Southern Region. The request is approved. 8A

2. Your letter 73776/456A dated 19 Decem ber 1944. reference Reg. FRAIECHE Francesco. Request is approved. 7A

3. Your letter 134-E/371-A.S.S. dated 16 December 1944. reference transfer of Censors. Request is approved. 6A

4. Your letter No Officio No 2. Prot No 5 dated 18 Dec. 1944 reference Sottocapo BONFIGLIO Nicola. Request is approved. 5A

5. Your letter 92474/7774 dated 20 December 1944 reference Agent DONIZI Gino. Request is approved. 5390

JOHN W. A. CHAPMAN
Colonel. J.A.C.F.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EH/vmg.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

9A

14208/1

TRANSLATION.

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE

19 December 1944
N. 74461/1.16.L

Subject : Movement of personnel

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

In conformity with the proposal made by the Regional Inspector of Naples, in order to better employ the accountants of the prisons of Naples and Province, in connection with the different importance of these institutions, it would be in the intention of this Ministry to transfer the 1st accountant Maione Umberto from the judicial prisons in Naples to the Penal establishment of Procida and the rag. Di Somma Enrico from Procida to Naples, respectively. 539

We inform your S/C on said matter begging you to communicate wether there objections for these movements.

For the Minister

Mod 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione Generale
per gli Istituti di prevenzione e di pena

Ufficio I°

N.74461/I.16.L

Roma, 19 dicembre 1944

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di PS.
Roma

OGGETTO: Movimento di personale.

Conformemente alla proposta fatta dall'ispettore regionale di Napoli, allo scopo di meglio utilizzare le attribuzioni dei diversi funzionari di ragioneria degli istituti carcerari di Napoli e provincia, in relazione alla diversa importanza degli istituti stessi, sarebbe intendimento di questo Ministero trasferire il primo ragioniere Maione Umberto dal carcere giudiziario di Napoli alla casa penale di Procida e corrispettivamente il rag. Di Somma Enrico da Procida a Napoli.

Tanto si comunica a codesta On. Commissione affinchè si compiaccia comunicare se nulla osti per tale movimento.

pel MINISTRO

5393

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14-2081

8A

TRANSLATION.

Ministry of Grace and Justice.

Rome, 19 December, 1944.

Office I
No. 73778/458 A

SUBJECT : Reg. Fralleone Francesco.

TO : Allied Commission, Public Safety Sub-Commission.

With the object of normalizing the service situation in the Perugia Prison, this Ministry intends to send back there Reg. Fralleone, accountant of the above-mentioned prison, cancelling the temporary appointment which he at present holds in the Rome prisons.

This matter is referred to the Allied Commission for the release of the necessary ~~nulla osta~~ authorization.

OK

FOR THE MINISTER
(Signature illegible).

ca.

5394

0749

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 M.G.

Roma 19 dicembre 1944

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio I
Prot. N. 73778/458 A

Risposta al f. N.
del

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di PS
Roma

OGGETTO Rag. Fralleone Francesco -

Allo scopo di normalizzare i servizi delle carceri giudiziarie di Perugia, è intendimento di questo Ministero che il rag. Fralleone, titolare presso le suddette carceri, rientri in sede, cessando dalla posizione di aggregato in cui attualmente si trova presso le carceri giudiziarie di Roma.

Se ne riferisce pertanto a codesta On. Commissione per la concessione del prescritto nulla osta.

pel MINISTRO

5391

7A Mod. 805 M.G.

Roma 18 DIC. 1944 19 A lb

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.

14208/1

Ufficio 3°
Prot. N. 134-E/371 -Ass.

Risposta al f.° N.°
del

OGGETTO Trasferimento di personale

Questo Ministero ritiene opportuno trasferire alla Casa di Rieducazione "G.FILANGERI" di Napoli il censore PERNA Attilio dal Riformatorio Giudiziario di Nisida, e l'Assistente VOLPE Mario dalla Casa di Rieducazione "A.GABELLI" di Roma.

Si prega cotesta On.Commissione di manifestare il proprio assenso in merito ai proposti trasferimenti.

pel MINISTRO

OK [illegible]

This Ministry deems advisable to transfer to Re-education House "Filangieri" of Naples, the Censor PERNA Attilio from the Judicial Reformatory of Nisida and the Assistant VOLPE Mario from the Re-education House "A.Gabelli" Rome. We beg the Subcommission to grant its approval about these transfers.

5390

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 1348 M.G.

6A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

14208/1.

Ufficio 2°
Prot. n. 5

Roma, lì 18 dicembre 1944

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P. S.
R O M A

OGGETTO : Sottocapo Bonfiglio Nicola.

Per urgenti necessità di servizio si rende necessario trasferire il sottocapo Bonfiglio Nicola dalle Carceri giudiziarie di Roma a quelle di Macerata.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

5389

For urgent service reasons, it is necessary to transfer the Sottocapo Bonfiglio Nicola, from the Judicial Prison of Rome to the one of Macerata.
We beg the subcommission to grant, with kind quickness, its approval.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1

5A Mod.805 MG.

Roma 20 DIC. 1944

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Alla Commissione Alleata di Sottocommissione di P.S.
in ROMA

e,p.c.: Al Direttore delle Carceri giudiziarie di MACERATA

Ufficio 2°
Sez. 1ª 92474/7774

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO Agente di custodia Domizi Gino.

Per esigenze di servizio si dovrebbe fare rientrare alla Casa penale di Ancona, presso la quale é effettivo, l'agente di custodia Domizi Gino, in atto aggregato alle Carceri di Macerata.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese urgenza, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

01/9/10

Owing to service exigencies, it is necessary to send back to his own post, in the Penal Institute at Ancona, the Prison Guard Domizi Gino, actually attached to Macerata dett.

We beg the Allied Commission to grant its approval

See 15A

5380

0753

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

4a

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 476709

23 December, 1944.

AC/14208/1/PS

SUBJECT : Caruso Antonio.

TO : Minister of Grace & Justice.

3A

Reference your letter 217460/60.7 on the above named - request is approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

JWH/O.

5387

0754

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV. 16 December 1944. 14208/1 3A

Ministry of Grace & Justice

N. 217460/60.7

Subject : Teacher CARUSO Antonio

This Ministry desires to transfer a/ n official from the penal establishment for minors in Pesaro to the re-education home in Urbino.

We beg you to make us know whether there are objections and we are pointing out that Carusa is at present at Urbino on mission and therefore above provision would not require any removal on his behalf.

For the Minister

5386

0755

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG.

Roma 16 - 12 1946

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 3°
Prot. N° 217460/60.7

All'On. Commissione
Alleata Sottocommissione
per la Pubblica Sicurezza
ROMA

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO. Istitutore CARUSO Antonio

Questo Ministero desidera trasferire il funzionario in oggetto dalla Casa Penale per minori di Pesaro alla Casa di Rieducazione di Urbino.

Pregasi codesta On. Commissione di far conoscere se nulla osta da parte sua, avvertendo che il Caruso trovasi in missione ad Urbino in modo che il provvedimento non importerebbe alcuno spostamento di sede da parte sua.

pel MINISTRO

5390

0756

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEAD QUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 3

Tel : 479709

22 December 1944.

PC/11208/1/PS

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice. /1A

1. Reference your letter No.102377/5989. Agent FIREDDU Giuseppe request is approved.

5384

JOHN H. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

ENR/G.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. n. 102377/5989

Roma, li 1 DIC. 1944

All'On.le Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S.

ROMA

OGGETTO: Agente di custodia Pireddu Giuseppe.
Prison guard PIREDDU Giuseppe

Si rende necessario provvedere al rientro alla sede di Viterbo dell'agente Pireddu Giuseppe, attualmente aggregato alla Casa di reclusione di Spoleto.

Si prega codesta On.le Commissione di voler favorire il proprio assenso al riguardo.

It is necessary to provide that Prison guard PIREDDU Giuseppe, actually attached to Spoleto Penal House, go back to his own seat of Viterbo.
We beg You to grant Your approval.

6383

Pel MINISTRO

0758